

EINKAUFSFÜHRER BUYER'S GUIDE

DIAMANTEN DIAMONDS

FARBEDELSTEINE COLOURED GEMSTONES

EDELSTEINOBJEKTE OBJETS D'ART

GRAVUREN CARVINGS

SCHMUCK JEWELLERY

WERKZEUGE TOOLS

MASCHINEN MACHINERY

ZUBEHÖR ACCESSORIES



Nur Versicherungen schützen vor ungewissen, die Existenz bedrohenden Risiken.

Die Palette der Versicherungen ist so vielfältig wie ihre Anbieter. Das bedeutet Paragrafenschwungel, Undurchsichtigkeit und Kleingedrucktes. Auf diesem Gebiet stehen wir Ihnen zur Seite.

Der Schutz unserer Kunden steht ganz oben, gleichrangig mit unserem ausgeprägten Dienstleistungsverständnis für den kostenlosen Service.

Das besondere Know-How in der Schmuckindustrie erlangen wir durch langjährige Tätigkeit an der Edelsteinstraße.

Wir sind Ihr Spezialist und Partner für markt- und kundennahen Sachverstand mit umfassendem Wissen in der Versicherungsbranche.

SCHWARDT
Versicherungsmakler



Ihr Vertrauen ist unser Auftrag, jeden Tag.

Harald Schwardt
Versicherungsmakler GmbH

Grafenberger Allee 249
40237 Düsseldorf
Telefon: 0211-91524-0
Telefax: 0211-9152470
Mobil: 0172-2520793

Mainzer Straße 62
55743 Idar-Oberstein
Telefon: 06781-9830-0
Telefax: 06781-983020

info@schwardt.com
www.schwardt.com

Mitglied bei:

VDVM - Verband Deutscher
Versicherungsmakler e.V.



Der neue Einkaufsführer – ein wertvoller Wegweiser !

Der Bundesverband der Edelstein- und Diamantindustrie e.V., die Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein e.V. sowie der Industrieverband Schmuck- und Metallwaren Idar-Oberstein e.V. wollen mit diesem aktuellen Einkaufsführer in der nunmehr dritten aktualisierten Auflage dem Fachhandel aus dem In- und Ausland einen nützlichen Produkt-Wegweiser und weitere wichtige Brancheninformationen an die Hand geben.

Eine Vielzahl uns täglich erreichender Anfragen von Facheinkäufern ist ein klarer Beleg für die Bedeutung dieses Druckwerks. Eine Weitergabe des Einkaufsführers findet daneben aber auch auf zahlreichen Messen und Veranstaltungen im In- und Ausland statt, so dass mit Sicherheit der eine oder andere Geschäftskontakt auf diesen zurückzuführen ist.

Begleitend hierzu sind die Verbände auch künftig in der Lage, weiterführende Fragen mit Hilfe unserer Datenbestände, in denen unsere Mitgliedsfirmen mit deren Produkten gelistet sind, zu beantworten. Der vorliegende neue Einkaufsführer soll als zusätzliches Hilfsmittel in knapper Form eine Übersicht über die Produktpalette unserer Verbandsmitglieder geben. Interessierten Fachkreisen steht er kostenlos zur Verfügung.

Die Verbände hoffen, dass diese Broschüre einen effektiven Beitrag zur Knüpfung neuer und zur Vertiefung bereits bestehender Geschäftsverbindungen leistet.

Wussten Sie schon?

Ein Besuch unserer Internet-Seiten lohnt sich!

Neben anderen nützlichen Informationen können Sie die Produkte unserer Verbandsmitglieder und deren Adressen auch über unsere Web-Seiten mit Hilfe einer Suchmaschine abfragen. Teilweise finden Sie dort auch Links, die Sie direkt auf die Web-Seiten der jeweiligen Firmen führen.

Besuchen Sie also unsere Web-Seiten

- | www.bv-edelsteine-diamanten.de
- | www.iv-schmuck-metall.de
- | www.diamant-edelstein-boerse.de

oder wenden Sie sich direkt an die gemeinsame Geschäftsstelle der Verbände.

Ihr

Jörg Lindemann

-Geschäftsführer-



The new Buyer's Guide – a valuable directory!

This is the third edition of the buyer's guide published by the Federal Association of the Precious Stones and Diamond Industry in cooperation with the Diamond and Precious Stones Bourse in Idar-Oberstein and the Industrial Association for Jewellery and Metalware. This updated issue is to provide the national and foreign jewellery trade with a comprehensive directory as well as additional useful information.

Many requests from trade buyers reach us on a daily basis and underline the importance of this publication. The Buyer's Guide will also be distributed at numerous trade fairs and other events held in Germany and abroad ensuring a maximum number of new business contacts.

In addition the Associations will continue to answer specific enquiries based on their extensive data base containing detailed information on the member companies and their product ranges. The Buyer's Guide serves as an additional tool presenting a condensed listing of the members' products. It is free of charge to the trade.

The Associations hope that this brochure will contribute in an efficient way to establishing and Intensifying business contacts.

Did you know it is really worth visiting our website?

On top of general information you will also find there a search engine leading you to comprehensive information on our members and their products including links to their own websites.

We are looking forward to your visit at

- www.bv-edelsteine-diamanten.de
- www.iv-schmuck-metall.de
- www.diamant-edelstein-boerse.de



or simply address the joint offices of the Associations directly.

Yours sincerely,

Jörg Lindemann
-Managing Director-



CARL FRIEDRICH ARNOLDI



Edelsteinschleiferei
Gem Lapidaries

- Carl Friedrich Arnoldi GmbH
- Kobachstraße 34
- 55743 Idar-Oberstein
- Germany
- Telefon (49) 0 67 81-4 30 57
- Fax (49) 0 67 81-4 19 67
- e-Mail c.f.arnoldi@t-online.de
- Ust-IdNr. DE 206640500

H. Rudolf Becker
dekorative Mineralien, Rohedelsteine

Hauptstraße 114 - 116
beim Deutschen Edelsteinmuseum
D-55743 Idar-Oberstein

Telefon 06781-43822
Telefax 06781-46538
E-Mail: H.Rudolf.Becker@t-online.de

EMIL BECKER KIRSCHWEILER

EDELSTEINE · GRAVUREN
OBJEKTS D'ART

55743 Kirschweiler
Am Franzenstein 7
Telefon 06781 - 333 24
Telefax 06781 - 358 50
emilbecker@gmx.net



Feiner Farbsteinschmuck

richard hans
becker

Tiefensteiner Str. 38 · 55743 Idar-Oberstein
Tel.: 06781-507 20 · Fax: 06781-507 229
www.richard-hans-becker.de



bella luce
 Max-Planck-Straße 16
 55743 Idar-Oberstein · Fon 06781-409365
 www.bellaluce.de

PAUL BERG OHG

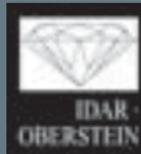
DIAMANTSCHLEIFEREI SEIT 1932

- Brillanten mit feinstem Schliff
- Phantasieschliffe
- Reparaturen
- Einschleifarbeiten
- Schliffverbesserung



Telefon 0 67 81 / 4 38 28
 Telefax 0 67 81 / 4 69 30

E-Mail info@diamantschleifer.de
 Home www.diamantschleifer.de



Bundesverband der Edelstein-
 und Diamantindustrie e. V.
 Telefon: 06781-944240
 E-Mail: info@bv-edelsteine-diamanten.de

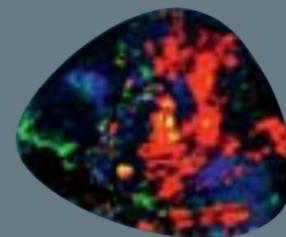


Diamant- und Edelsteinbörse
 Idar-Oberstein e. V.
 Telefon: 06781-94420
 E-Mail: info@diamant-edelstein-boerse.de

Industrieverband Schmuck-
 und Metallwaren Idar-Oberstein e. V.
 Telefon: 06781-944250
 E-Mail: info@iv-schmuck-metall.de

Gemeinsame Geschäftsstelle:
 Mainzer Straße 34
 55743 Idar-Oberstein
 Postfach 12 22 20
 55714 Idar-Oberstein
 Telefax: 06781-944266

Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr
 durchgehend



Anschriften Contact



Impressum:

Herausgeber:
 Bundesverband der Edelstein- und Diamantindustrie e. V.
 Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein e. V.
 Industrieverband Schmuck- und Metallwaren Idar-Oberstein e. V.
 Mainzer Straße 34 · 55743 Idar-Oberstein
 Telefon: 06781-94420 · Telefax: 06781-944266

Konzept + Grafik:
 alea design GmbH
 55767 Leisel

Druck:
 Prinz-Druck GmbH & Co. KG
 Felsenmühlstr. 15 · 55743 Idar-Oberstein
 Fon 06781-900060 · Fax 06781-900061
 Email: info@druckerei-prinz.de
 www.druckerei-prinz.de

Auflage: 10.000
 Stand Februar 2009



BINALI GEMS



Inhaber A. Rahim
 Platz der Menschenrechte 8
 D - 81829 München

Telefon +49 (0)89 - 90937448
 Mobil +49 (0)172 - 8739808
 www.binaligems.com

GÜNTER BOHRER

Die Rohsteinhandlung.

Edelsteine
 Mineralien
 Achatwaren
 Perlen
 Gravierungen

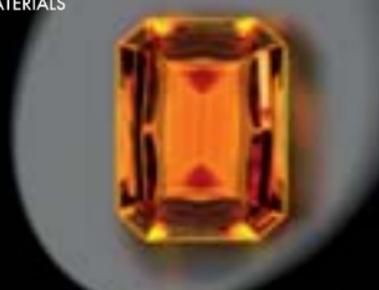


Tiefensteiner Str. 407 · 55743 Idar-Oberstein
 Tel.: +49 (0)6781-31434 · Fax: +49 (0)6781-31474
 info@rohedelsteine.de · www.rohedelsteine.de

GUSTAV CAESAR

PRECIOUS STONES INNOVATIVE MATERIALS

AQUAMARINE
TOURMALINE
RUBELLITE
TANZANITE
PERIDOT
SPINEL
MANDARIN GARNET
KUNZITE
AMETHYST
CITRINE
CABOCHON
CARVINGS
NOBLE WOOD
HIGH TECH CERAMIC
SPECIAL ORDER WORK



Gustav Caesar GmbH · Auf der Lüh 2 · 55743 Kirschweiler
Fon +49 6781 93720 · Fax +49 6781 33369
gustavcaesar@europe.com · www.gustavcaesar.com



Choksi

D I A M A N T E N

we bring diamonds to life

Choksi GmbH & Co. KG

Feldstraße 21 A
55743 Idar-Oberstein, Germany
Tel.: 0049-6781-94660
Fax: 0049-6781-94666
Email: info@choksidiamonds.com
www.choksidiamonds.com



Gold- und
Silberschmuck

Bernhard Conradt GmbH & Co.KG
Tiefensteiner Strasse 26 · 55743 Idar - Oberstein
Telefon: +49 6781 9459 0 · Telefax: +49 6781 9459 30
E-Mail: info@bernhard-conradt.de



fancy color & white
round and fancies

Diamantengroßhandel



DANIS GmbH

Uhlandstrasse 2
D-75233 Tiefenbronn
Tel. +49 7234 9555 0
Fax +49 7234 9555 55
email: danisgmbh@t-online.de

Bundesverband der Edelstein-
und Diamantindustrie e. V.

Federal Association of the Precious Stones
and Diamond Industry

Mainzer Straße 34, D-55743 Idar-Oberstein
Postfach 12 22 20, D-55714 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-944240
Telefax: 49 (0) 6781-944266
E-Mail: info@bv-edelsteine-diamanten.de
Internet: www.bv-edelsteine-diamanten.de



Der Bundesverband der Edelstein- und Diamantindustrie mit Sitz in Idar-Oberstein ist für die Branchenmitglieder bundesweit zuständig.

Er vertritt die Interessen der Industrie gegenüber dem Gesetzgeber sowie Vertretern von Bund, Ländern und Gemeinden. Er berät die Mitglieder in Bereichen wie Umweltschutz, Wettbewerbsproblemen, Nomenklaturfragen etc. und stellt, wenn erforderlich, die nötigen Kontakte her.

Als Arbeitgeberverband besitzt er Tarifhoheit und vertritt die Mitglieder in allen arbeitsrechtlichen Fragen.

Der Verband betreibt eine weit gefächerte Öffentlichkeitsarbeit und ist kompetente Anlaufstelle für alle Medien zu Fragen, die den Farbedelstein- und Diamantbereich betreffen. Ein weiterer Bereich der Öffentlichkeitsarbeit ist seine Präsenz auf wichtigen Branchenmessen im In- und Ausland. Über den AUMA (Ausstellungs- und Messe-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft) und das Bundeswirtschaftsministerium beantragt der Verband zudem die Aufnahme der bedeutendsten internationalen und zumeist außereuropäischen Branchenmessen in das Auslandsmesseprogramm mit der Folge der Messeförderung für die teilnehmenden Firmen.

The Federal Association of the Precious Stones and Diamond Industry with its registered office in Idar-Oberstein is the official association for all trade members in the Federal Republic of Germany.

It defends the members' interests in economic, legal and political issues versus the authorities. It offers advice to the members on issues of environmental conservation, nomenclature, public relations etc. and establishes the necessary contacts. As an employers association it is exclusively entitled to negotiate collective wage agreements and advises its members in employment law matters including legal representation at a labour court.

The association is also engaged in a wide range of public relations matters concerning the gemstone and diamond industry and trade. It represents the members at the important trade fairs.



Fa. Paul Dreher

Edelsteingravuren
Tierskulpturen

Turmalinstraße 4
D-55743 Idar Oberstein
Tel.: +49 (0)6781-33793

www.dreher-carvings.de
dreher-carvings@t-online.de



Mainzer Straße 34, 55743 Idar-Oberstein
Postfach 12 22 20, 55714 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-94420
Telefax: 49 (0) 6781-944266
E-Mail: info@diamant-edelstein-boerse.de
Internet: www.diamant-edelstein-boerse.de

Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein e.V.



Die Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein wurde 1974 als weltweit erste kombinierte Börse sowohl für Diamanten als auch für Farbedelsteine eröffnet. 1975 wurde sie einstimmig in den Weltverband der Diamantbörsen aufgenommen, dem mittlerweile 29 Börsen angehören. Aus über 50 Ländern beziehen die Idar-Obersteiner Firmen ihre Rohedelsteine und in mehr als 200 Schleifereien der Region werden diese mit seit Generationen erworbenen Fachkenntnissen geschliffen. Die hervorragende Schliffqualität dieser Steine genießt in der Fachwelt einen exzellenten Ruf, wobei der überwiegende Teil der Edelsteine exportiert wird. Allen Mitgliedern der Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein steht ohne nennenswerte Formalitäten der Zugang zu den übrigen Weltbörsen offen. Verdienst der Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein e. V. ist es, dass im Rahmen des Kimberley-Prozesses (mit diesem soll verhindert werden, dass Rohdiamanten aus sog. Konfliktländern importiert werden) im Jahre 2004 die einzige in und für Deutschland tätige EU-Zollbehörde zur Zertifizierung von Rohdiamanten in Idar-Oberstein eingerichtet wurde. Insgesamt gibt es in der EU zur Zeit nur 4 derartige Zolldienststellen.



Börsenmitglieder nutzen das neue WFDB-Logo!

Als Mitglied einer der 29 Diamant- und Edelsteinbörsen, die der World Federation of Diamond Bourses (WFDB) angeschlossen sind, können die Mitglieder der Diamant- und Edelsteinbörse Idar-Oberstein e. V. auch seit einiger Zeit die WFDB-MarkTM beantragen. Bei diesem WFDB-Logo handelt es sich um eine geschützte Marke, die zugelassene Personen im Geschäftsverkehr verwenden dürfen. Sie bestätigen und bringen damit zum Ausdruck, dass sie gemäß den ethischen Grundsätzen der WFDB handeln. Das Logo (siehe Abbildung) kann auf Rechnungen und Quittungen, Geschäftsbriefen und Visitenkarten, Werbematerial, Messeständen und in Vitrinen der Mitglieder eingesetzt werden. Es soll dazu dienen, dem Vertrauen des Verbrauchers in den integren Diamanthandel neue Impulse zu geben. Tradition, Integrität und Verlässlichkeit sind die drei Werte, die hinter diesem Logo, welches ausschließlich Börsenmitglieder nutzen dürfen, stehen.



KORALLEN
EDELSTEINE
COLLIERS

ENGEL & CO.

Schachenstraße 14
D-55743 Idar-Oberstein
Fon +49 (0)67 81-4 23 90
Fax +49 (0)67 81-4 23 60
info@engelnecklace.de

engelnecklace.de



Karl Faller

Edelsteinschleiferei - Lapidaries
Rubine - Saphire - Smaragde

Erwarten Sie mehr als
geschliffene Edelsteine!

Alte Talstraße 36 - D-55743 Kirschweiler
T +49 (0)6781/31200+36565 - F +49 (0)6781/33400
www.karl-faller.de - E-mail: info@karl-faller.de



Hans-Jürgen Druglat
Edelstein Gestaltung
Bachstraße 15
D-55758 Oberwörresbach

0049 (0) 6785 1202
www.druglat.de

Deutscher Schmuck- und
Edelsteinpreis 2007
1. Preis

chains, chains, chains
Sterling Silver · Gold
Stainless Steel · Brass
Aluminium in all colours



Walter Fischer GmbH & Co. KG
Struthstraße 39 · 55743 Idar-Oberstein
Telefon: (0 67 81) 20 02-0
Telefax: (0 67 81) 2 66 21
e-mail: info@walter-fischer.de
www.walter-fischer.de

Mainzer Straße 34, D-55743 Idar-Oberstein
Postfach 12 22 20, D-55714 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-94420
Telefax: 49 (0) 6781-944266
E-Mail: info@diamant-edelstein-boerse.de
Internet: www.diamant-edelstein-boerse.de



Diamond and Precious Stones Bourse Idar-Oberstein

The Diamond and Precious Stones Bourse Idar-Oberstein was founded in 1974 as the first bourse worldwide combining the trading of diamonds and coloured stones. In 1975 the Bourse was admitted to the World Federation of Diamond Bourses (WFDB) which today is the umbrella organisation of 29 Bourses spanning the globe.

The Idar-Oberstein member companies import rough gemstones from more than 50 countries. These stones are processed by about two hundred cutting companies in Idar-Oberstein and its neighborhood. Their superior cutting quality resulting from expertise acquired over generations enjoys a worldwide reputation and the major part of the production is exported.

Ihr Spezialist für Fantasieschliffe
TRILLIANTEN · BAGUETTES · NAVETTES · TRIANGEL · TROPFEN · TRAPEZE
HERZEN · CARREE · OVAL · PRINZESS · BRILLIANT · ACHTKANT
Ein- und Umschleifarbeiten · Reparaturen und Fasserarbeiten

Helmut Fuchs



Helmut Fuchs OHG
Diamantschleiferei und -Handlung

Dietzenstraße 15 · 55743 Idar-Oberstein · P.O. Box 12 22 53 · 55714 Idar-Oberstein
Tel. 0 67 81-4 30 77/78 · Fax 0 67 81-4 25 44
eMail: service@diamant-fantasieschliffe.de · www.diamant-fantasieschliffe.de

Without being subjected to lots of formalities members of the Diamond and Precious Stones Bourse Idar-Oberstein have access to all other member bourses of the World Federation of Diamond Bourses.

In 2004 the Idar-Oberstein Bourse was responsible for installing in Idar-Oberstein the sole German customs office authorized by the EU for the customs clearance of rough diamonds within the framework of the Kimberley Process (KP) with its intention to end the illegal trading in conflict diamonds. Currently there are three other offices within the EU.

The new WFDB Mark™ – a benefit for Bourse Members!



The WFDB Mark™ - a sign of confidence being used solely by members of a bourse affiliated to the WFDB. Members of the Diamond and Precious Stones Bourse Idar-Oberstein can apply for the WFDB Mark™ by committing to abide by a strict and ethical code (WFCOP). A WFDB bourse member is permitted to display his personalised WFDB Mark™ logo on stationery, business cards, advertisements, marketing materials, display and trade show booths as well as on his business premises. It means added value for its holder, because for buyers of diamonds and other gemstones, trust in ones supplier is a fundamental element - for trust breeds confidence. The WFDB Mark™ stands for tradition, integrity and accountability.

Wir bringen Ihre Edelsteinwünsche in Form



HERBERT FUCHS ENBERG E.K.
TILLENSTEINER STR. 25B
55743 IDAR-OBERSTEIN
TEL. 06781 31033
FAX 06781 3200

Gem House

Inh. Vinay Kothari
Diamonds · Emeralds · Rubies
Sapphires · Zirkonia · Blue Topas

Diamant- und Edelsteinbörse 9, 12-13
Mainzer Straße 34
55743 Idar-Oberstein
Telefon: 06781-442 65
Telefax: 06781-417 68



Industrieverband Schmuck- und Metallwaren Idar-Oberstein e. V.

Industrial Association for Jewellery and Metalware

Mainzer Straße 34, D-55743 Idar-Oberstein
 Postfach 12 22 20, D-55714 Idar-Oberstein
 Telefon: 49 (0) 6781-944250
 Telefax: 49 (0) 6781-944266
 E-Mail: info@iv-schmuck-metall.de
 Internet: www.iv-schmuck-metall.de

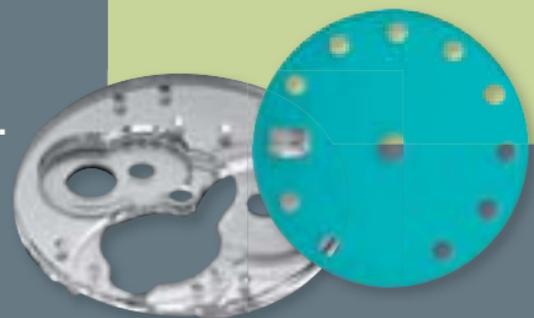
Der Industrieverband Schmuck- und Metallwaren Idar-Oberstein e.V. besteht in seiner jetzigen Form seit dem Jahre 1958. Er ist sowohl Arbeitgeberverband mit Tarifhoheit für alle tarif- und arbeitsrechtlichen Fragen als auch Fachverband.

In seiner Eigenschaft als Fachverband berät er seine Mitglieder in allen Bereichen der Industrie - wie z. B. Wettbewerbsproblemen, Umweltverordnungen, Nomenklaturfragen etc. - und vertritt ihre Interessen bei Bund, Ländern und Gemeinden. Gleichmaßen unterhält er regen Kontakt zu den Pressemedien, insbesondere zu allen Fachmagazinen der Branche.

Die Öffentlichkeitsarbeit des Verbandes erstreckt sich weiterhin auf die Präsenz bei wichtigen Fachmessen im In- und Ausland, bei denen er sowohl die Interessen der ausstellenden Firmen als auch die Industrie im Allgemeinen vertritt.

The Industrial Association for Jewellery and Metalware has existed in its present form since 1958. It is both trade association and employers' association and as such exclusively entitled to negotiate collective labour agreements.

Members will contact the Association on issues such as unfair trade practices, environmental regulations, nomenclature etc. The Association represents their interests in dealings with the authorities on all levels. Furthermore it is permanently cooperating with the trade press as well as the local media. The Association also represents its members at important national and international trade fairs where it takes care of the members' interests as well as those of the industry as a whole.





GLOBAL GEMS
 VINIT RAKYAN
 Mainzer Straße 34,
 D-55743 Idar-Oberstein
 Fon: +49 (0 67 81) 4 73 67
 Fax: +49 (0 67 81) 4 54 74
globalgemsGI-online.de

ANTIK FAMILIENSCHMUCK, FEINE FARBEDELSTEINE, NATURPERLEN, ALTSCHLIFF DIAMANTEN:
 Wir kaufen/verkaufen Antikschmuck aus verschiedenen Epochen. Bei uns finden Sie eine Auswahl von feinen Diamanten, Rubinen, Smaragden, Saphiren, Naturperlen und anderen seltener, unbefandelter Steinen.



WGO
walter goerg
 KG

Schmuckwarenfabrikation

Gewerbegebiet
 55758 Veitsrodt
 Telefon
 0 67 81 / 93 66-0
 Telefax
 0 67 81 / 93 66 66

- Ohrschmuck, Ringe, Anhänger, Colliers und Sets in Gold und Silber
- Klassische Designs und modische Akzente
- Zirkonia, Schmuck mit Rubin, Saphir, Smaragd, Brillant, Aquamarin, Amethyst, Opal sowie vielen anderen Farbstei- nen
- Granat-, Bernstein- und Zuchtperlenkollektion

GOERLITZ



Safir · Rubin

Smaragd · Alexandrit · Chrysoberyll · Katzenaugen · Diamant
 Mondstein · Tansanit · Spinell · Peridot

Gebrüder Goerlitz oHG

Richard-Wagner-Straße 22 · 55743 Idar-Oberstein
 Telefon: 06781-43973 · Fax: 06781-41590
www.safir-rubin.de · gebr.goerlitz@t-online.de

SEIT 1840



Alexandrit Kunstlicht



Alexandrit Tageslicht



ROLF GOERLITZ
 Edelsteinschleiferei und -großhandel

**Safir · Rubin · Smaragd · Alexandrit · Chrysoberyll
 Tanzanit · Sternsteine · naturfarbene Diamanten**

Rolf Goerlitz e.K.
 Mainzer Straße 34
 D-55743 Idar-Oberstein
 Telefon 06781-48 75

Telefax 06781-478 10
rolf@goerlitzgem.com
www.goerlitzgem.com

Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis Idar-Oberstein

und

Deutscher Nachwuchswettbewerb für Edelstein- und Schmuckgestaltung Idar-Oberstein

Bereits in den sechziger Jahren wurde darüber nachgedacht, was die Idar-Obersteiner Industrien tun könnten, um ihre Bemühungen um Entwurf und Qualität von Schmuck und Edelsteinen zu fördern und zu intensivieren und diese mehr in das Bewusstsein einer breiten Öffentlichkeit zu rufen. Das Resultat aller Überlegungen war die Schaffung eines internationalen Wettbewerbs, getragen und veranstaltet vom Bundesverband der Edelstein- und Diamantindustrie e.V. sowie bis 1996 vom Industrieverband Schmuck- und Metallwaren e. V.

Die Feuertaufe bestand der Deutsche Schmuck- und Edelsteinpreis im Jahre 1970. Der Deutsche Nachwuchswettbewerb folgte im Jahre 1989. Um möglichst viele Teilnehmer anzusprechen, entschied man sich in den ersten Jahren des Wettbewerbs dazu, eine Dreiteilung vorzunehmen, d. h. im jährlichen Wechsel wurden drei Themen ausgeschrieben. Im ersten Jahr lautete das Thema „Edelsteinschmuck

aus Gold und Silber“, im darauf folgenden Jahr „Modeschmuck“ und schließlich im dritten Jahr „Edelsteinbearbeitung“. Nachdem es in den Folgejahren immer wieder geringfügige Änderungen gegeben hat, wurde in den letzten Jahren des Wettbewerbs stets so verfahren, dass im jährlichen Wechsel einmal die „Schmuckbearbeitung in Verbindung mit dem Edelstein“ und einmal die „Edelsteinbearbeitung“ im Vordergrund steht.

Da ein Wettbewerb immer nur so gut wie seine Juroren und Jurorinnen ist, wird von Veranstalterseite stets allergrößter Wert auf eine hochkarätig besetzte internationale Jury gelegt, bestehend aus zumeist 5 bis 7 Juroren und Jurorinnen unterschiedlicher Fachrichtungen. Die im Vergleich zu anderen internationalen Wettbewerben hohe Dotierung der ausgelobten Preise stellt zudem für alle Teilnehmer einen zusätzlichen materiellen Anreiz dar.



38. Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis Idar-Oberstein 2007
1. Preis
Hans-Jürgen Druglat
Edelsteinobjekt aus Citrin

38th German Award for Jewellery and Precious Stones Idar-Oberstein 2007
1st prize
Hans-Jürgen Druglat
Gemstone object made of citrine

38. Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis / 38th German Award for Jewellery and Precious Stones
Belobigung / Honourable Mention: Michael M. Dyber / Edelsteinobjekt aus Aquamarin / Gemstone object made of aquamarine

Vom Veranstalter durchaus gewollt und selbstverständlich ist, dass nicht lediglich ästhetisch überzeugende und vom Verkauf her erfolgversprechende Arbeiten eingesandt und prämiert werden. Die Vergangenheit hat gezeigt, dass die jeweiligen Juroren und Jurorinnen immer auch versucht haben, Kreationen auszuzeichnen, mit denen neue Wege beschritten werden und die damit der Entwicklung der Schmuck- und Edelsteingestaltung neue positive Impulse geben. Dass dabei mit dem Urteil der Allgemeinheit oftmals keine Übereinstimmung erzielt werden kann, versteht sich von selbst. Dies wird nicht nur hingenommen, sondern manchmal gerade als Voraussetzung für eine auszeichnungswürdige Arbeit angesehen.

Rückblickend kann festgehalten werden, dass die Idar-Obersteiner Schmuck- und Edelsteinwettbewerbe zu den bedeutendsten internationalen Branchenwettbewerben gehören, deren oftmals namhafte Teilnehmer aus aller Welt kommen. Für Rheinland-Pfalz, den Kreis Birkenfeld, die Stadt Idar-Oberstein und nicht zuletzt die hiesige Schmuck- und Edelsteinbranche sind der Deutsche Schmuck- und Edelsteinpreis sowie der Nachwuchswettbewerb ein einzigartiges Aushängeschild und zugleich eine hervorragende Werbemaßnahme mit internationaler Ausrichtung.

Hinweis des Veranstalters:

Die Ausschreibungsunterlagen und Wettbewerbsbedingungen der jährlich stattfindenden Wettbewerbe können zumeist ab etwa April beim Bundesverband der Edelstein- und Diamantindustrie e.V., Mainzer Str. 34, 55743 Idar-Oberstein, Tel. 06781/944240, Fax 06781/944266, E-Mail: info@bv-edelsteine-diamanten.de angefordert oder über das Internet unter www.bv-edelsteine-diamanten.de bezogen werden.

38. Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis / 38th German Award for Jewellery and Precious Stones
2. Preis / 2nd prize: Jürgen Thom / geschliffene und gravierte Amethyste / Two cut and engraved amethysts



38. Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis
38th German Award for Jew. and Precious Stones
Belobigung / Honourable Mention
Tom Munsteiner, Edelsteinobjekt aus Citrin /
Gemstone object made of citrine



Edelsteine · Schmuck · Sammlungen · Mineralien



Hans Gordner
Edelsteinschleiferei
Edelsteinausstellung

Am Kremel
D-55758 Hettenrodt
bei Idar Oberstein

Tel.: +49 (0)6781/33927
Fax: +49 (0)6781/33985
www.edelsteine-gordner.de
info@edelsteine-gordner.de

GOTTLIEB
factory outlet

SCHMUCK, EDELSTEINE, MINERALIEN

Nahestr. 42 · 55743 Idar-Oberstein · Tel. 06781-2050
50 m vom Bahnhof in Oberstein
E-Mail: info@goldgottlieb.de
Import · Export

GROH + RIPP
Inh. Stefanie Ripp e. K.
Tiefensteiner Straße 322a
D-55743 Idar-Oberstein
Tel. 06781/9350-0 · Fax 06781/935050
info@groh-ripp.de · www.groh-ripp.de

H fine colored gemstones
Hans-Dieter Haag e.K.
Tiefensteiner Strasse 379
55743 Idar-Oberstein
Germany
Tel. +49 (0)6781 31007 Fax +49 (0)6781 35964
hdhaag@t-online.de www.hdhaag.de

Hersteller von Modeschmuck, modischen Schmuckketten,
Uhrketten für Taschen- und Anhängerehren,
Schwesternbrotschen.
Lohn galvanik für Handwerk und Industrie.

Gottlieb & Wagner

Gottlieb & Wagner GmbH & Co. KG
Wasenstraße 39a · D-55743 Idar-Oberstein
Fon +49 (0) 6781-209 50 · Fax +49 (0) 6781-240 06
Internet: gowa.de · E-mail: wagner@gowa.de



Hermann Grimm KG
Richard-Wagner-Straße 16
55743 Idar-Oberstein
Tel. 0 67 81 / 4 23 23
Fax 0 67 81 / 4 76 34
www.h-grimm.com

Messen:
• Inhorgenta Februar
• Tucson Februar
• Intergem Oktober



GUSTAV O. HAHN
DIAMANTEN
DIAMANTSCHLEIFEREI

Natural Fancy Colour Diamonds
Naturfarbene Diamanten

D-55743 Idar-Oberstein
Hauptstraße 125
Tel +49 6781-46011
Fax +49 6781-41409
info@gustav-o-hahn.de

120 JAHRE
Älteste Diamantschleiferei Deutschlands
Ph·Hahn Söhne
DIAMANTEN EXKLUSIV
Mainzer Straße 82, D-55743 Idar-Oberstein
Telefon 06781 - 9494-0, Telefax 06781 - 9494-50
www.diamantschleiferei.de

German Award for Jewellery and Precious Stones Idar-Oberstein

and

German Young Talent Competition for Gemstone and Jewellery Design Idar-Oberstein

As early as the nineteesixties discussions started on how to improve the design and quality of gemstones and jewellery and how to create more public awareness in that respect. This resulted in the creation of an international competition supported and organised by the Federal Association of the Precious Stones and Diamond Industry and until 1996 also by the Industrial Association for Jewellery and Metalware.

The first German Award for Jewellery and Precious Stones was attributed in 1970, the first Young Talent Competition followed in 1989. In order to reach and motivate as many participants as possible it was decided during the first years of the competition to alternate the subject every year in turn. In the first year it was „Gemstone Jewellery made of Gold and Silver“, the following year „Costume Jewellery“ and finally in the third year, „Gemstone Design“. In more recent years the competition subjects alternated their focus on a yearly



19. Deutscher Nachwuchswettbewerb für Edelstein- und Schmuckgestaltung Idar-Oberstein 2007

1. Preis
Katharina Vanselow
Edelsteinobjekt aus Cubic Zirkonia

19. German Young Talent Competition for Gemstone and Jewellery Design Idar-Oberstein 2007

1st prize
Katharina Vanselow
Gemstone object made of cubic zirconia

basis between „Jewellery Design in conjunction with Gemstones“ and „Gemstone Design“.

Since any competition is only as good as its jury the organisers have always emphasised nominating a highly qualified international panel of jurors, usually five to seven representatives of different fields of the jewellery trade and industry.

19. Deutscher Nachwuchswettbewerb für Edelstein- und Schmuckgestaltung
19. German Young Talent Competition for Gemstone and Jewellery Design
2. Preis / 2nd prize
Elke Hiel
Edelsteinobjekt aus versteinertem Schlamm und Silber
Gemstone object made of petrified mud and silver



The fact that prize money has been relatively high in comparison with other international competitions also adds financial attractiveness to the award.

It is the organiser's intention not only to award aesthetically pleasing and possibly commercially successful pieces. In the past the jury has always leaned towards considering creations which represented new approaches and sent innovative and positive impulses to the development of gemstone and jewellery design. It is obvious that the public opinion often is not in agreement with such decisions. This is not only accepted but it sometimes seems to be a precondition for winning a prize.

Looking back it can be said that the Idar-Oberstein Jewellery and Gemstone Competitions which have attracted many famous participants from all over the world are among the most important international competitions of the industry.

For the state of Rhineland-Palatine, the district of Birkenfeld, the city of Idar-Oberstein and last but not least for the regional gemstone and jewellery industry the German Jewellery and Precious Stones Award as well as the Young Talent Competition are unique showcases and at the same time excellent promotional campaigns on an international level.

Organiser's Note: The rules and conditions for participation in the annually held competitions are available usually from April on. Please write to:

Bundesverband der Edelstein- und Diamantindustrie e.V., Mainzer Str. 34, D-55743 Idar-Oberstein, phone 49(0)6781/944240, Fax 49(0)6781/944266, E-Mail: info@bv-edelsteine-diamanten.de or via www.bv-edelsteine-diamanten.de

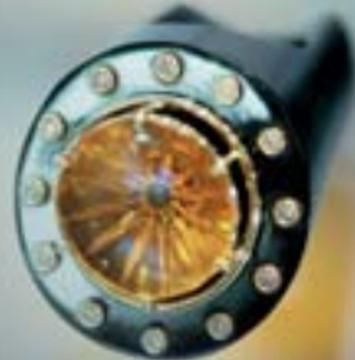


19. Deutscher Nachwuchswettbewerb für Edelstein- und Schmuckgestaltung
19. German Young Talent Competition for Gemstone and Jewellery Design
3. Preis / 3rd prize
Eva Slotta
Edelsteinbrosche aus Bergkristall und Silber
Gemstone brooch made of rock crystal and silver



Intergem: Edelsteinkompetenz pur

Intergem Messe GmbH
Postfach 12 27 20, D-55719 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-41015
Telefax: 49 (0) 6781-42418
E-Mail: office@intergem.de
Internet: www.intergem.de



dieser einzigartigen Messe, auf der sich traditionelle Schleiferkunst und Moderne auf besonders harmonische Weise verbinden.

Ein guter Platz für Inspirationen

Seit mehr als zwei Jahrzehnten hat sich der Besuch der INTERGEM als ein angenehmes Muss für die gesamte Branche fest etabliert. Viele der Aussteller - namhafte Firmen aus der Edelsteinregion sowie internationale Handelshäuser - sind weltweit auf den bedeutendsten Messen vertreten und haben einen hervorragenden Überblick über die aktuellen Mode-, Farb- und Edelsteintrends und die Präferenzen der Verbraucher. Sie präsentieren Edelsteine und Edelsteinschmuck, die mit den Top-Farben der Mode korrespondieren. In diesem bemerkenswerten Umfeld kann sich der Fachhandel nicht nur gezielt über Edelsteine in allen Facetten informieren und sein Angebot im Hinblick auf die verkaufsstarke Vorweihnachtszeit auffrischen. Im direkten Kontakt mit Händlern und Schleifereien lassen sich auch hervorragend neue Gestaltungsideen entwickeln.

Intergem: Gemstone expertise

Every year in autumn the town of Idar-Oberstein is in thrall to the world of gemstones. Then, over a four-day period, some 160 exhibitors from Germany and abroad come to the INTERGEM trade fair to present the finest gemstones and gemstone jewellery. In a pleasant, relaxed atmosphere jewellers, goldsmiths, designers and jewellery manufacturers can browse a unique selection of gemstones, diamonds and pearls, fine engravings, objects d'art and jewellery incorporating coloured stones and diamonds. The latest products of gemstone mines from around the world are presented here in both traditional and contemporary settings. The range is rounded off with a rich array of accessories, equipment and services for the gemstone business. Presentations and lectures from top-level experts and attractive social events lend this special trade fair a unique flair.

Young talent is also present: young, innovative gemstone and jewellery designers present ever-surprising design ideas; modern, fresh and of high quality. They represent a further highlight of this unique fair, at which traditional cutting techniques and more modern aspects unite harmoniously.

A good place for inspiration

For over two decades now, a visit to the INTERGEM has been a pleasant obligation in the calendar of the industry as a whole. Many of the exhibitors - well-known companies from the gemstone region and international trading companies - attend the most significant fairs and exhibitions around the globe, in the process obtaining an outstanding overview of current trends in fashion, colour and gemstones, as well as the preferences of the consumer. They present gemstones and gemstone jewellery that reflect the top colours of the fashion world. In this remarkable atmosphere specialist retailers can not only obtain targeted information on all facets of gemstones and refresh their range with an eye to the forthcoming Christmas period. Direct contact with traders and cutters also means that they are ideally placed to develop new design ideas.

Messedaten: 02. bis 05. Oktober 2009
01. bis 04. Oktober 2010

Fair dates: October 2nd to 5th 2009
October 1st to 4th 2010



Neue Messehalle in Idar-Oberstein

Positive Impulse und Chancen für die Region Idar-Oberstein und die Edelstein- und Schmuckbranche

Über 6.000 m² bebaute Fläche hat die Messehalle direkt an der Bundesstraße 41. Das Hallenvolumen umfasst ca. 50.000 m³. Drei unterschiedlich große Hallen sind durch die Ausstattung mit modernster Technik bestens für die Anforderungen der Zukunft gewappnet. Beispielsweise kann schweres Gerät direkt per LKW in die Halle transportiert werden. Der Neubau umfasst zusätzlich einen modernen Gastronomiebereich, ein attraktives Foyer, funktionale Verwaltungsräume sowie Servicebereiche für die unterschiedlichsten Anforderungen.



Veranstaltungen Messe Idar-Oberstein GmbH (MIO)

GEMTEC

Internationale Fachmesse für Schmuck- und Edelsteintechnik

INTERGEM

Internationale Fachmesse für Edelsteine, Edelsteinschmuck und Edelsteinobjekte

KostBar

Publikumsmesse mit den Schwerpunkten Schmuck, Edelsteine, Essen und Trinken, Geschenke, Kunst, Leder, Wohnen

Mineralienmesse

Publikumsmesse mit Mineralien, Edelsteinen, Kristallen, Schmuck, Fossilien, Heilsteinen etc.

Regionale Verbraucherschau

mit Ausstellern aus der Wirtschaftsregion Landkreis Birkenfeld / Idar-Oberstein

Weitere Planung

Konzerte, Messen im Bereich Umwelt, Auto, Motorrad, Camping, Freizeit, Wellness, Gesundheit, Hobby etc.

Weitere Informationen unter www.messe-io.de

GEMTEC – Der Name ist Programm

Kontakt: Intergem Messe GmbH
Postfach 12 27 20, D-55719 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-41015
Telefax: 49 (0) 6781-42418
E-Mail: office@gemtec-mio.de
Internet: www.gemtec-mio.de



Mit der GEMTEC – einer Workshopmesse für Schmuck- und Edelsteintechnik – wird der Fachmesse-Standort Idar-Oberstein konsequent weiter ausgebaut. Die Edelsteinmetropole Idar-Oberstein hat sich mit der Fachmesse INTERGEM im internationalen Branchengeschehen bereits einen guten Namen gemacht. Die Intergem Messe GmbH wird als Veranstalter der GEMTEC ihr ganzes Know-how einsetzen, um diese neue Messe erfolgreich zu starten.

Jährlich dreht sich in der neuen Messe Idar-Oberstein alles um computerunterstütztes Design, CAD in der Schmuckherstellung, Lasertechnik und branchenrelevante Technologien. Kurzum – alles, was auf dem Sektor Schmuck – und Edelsteintechnologie up to date und innovativ ist, wird auf der GEMTEC präsentiert.

Vor allen Dingen aber können die Besucher der GEMTEC ganz genau ausprobieren, wie neue Technologien funktionieren, was sie genau leisten und wie sie eingesetzt werden. Diese Kunst der Kombination,



Internationale Fachmesse für Schmuck- und Edelsteintechnik



auf der GEMTEC wird sie gezeigt, auf der GEMTEC kann sie hautnah erfahren werden. Der Workshopcharakter zeichnet diese Fachmesse aus. Anschauen, ausprobieren, sich beraten lassen, denn der Erfolg in der Branche wird künftig ganz wesentlich von der geschickten Kombination traditioneller Handwerkskunst und hochinnovativer Technologien liegen.

Wer in der Schmuck- und Edelsteinbranche Erfolg haben will, darf die GEMTEC in der neuen Messe Idar-Oberstein nicht versäumen. Anreise: zentral gelegen an der Bundesstraße 41, Bahnlinie Frankfurt-Saarbrücken und auch über die Flughäfen Frankfurt-Hahn und Frankfurt/Main aus aller Welt gut erreichbar.

www.gemtec-mio.de



since 1905

Ph. Karl Hahn & Co

Rough & Gemstones
Import / Export

Hauptstraße 151
55743 Idar-Oberstein

Telefon: +49 6781 - 43909

Telefax: +49 6781 - 41776

Mobil: +49 175 - 5643536

E-Mail: info@hahngems.com

Die Deutsche Edelstein- und Diamantindustrie auf dem Welt- und Inlandsmarkt

Die deutsche Edelsteinindustrie mit ihrem Zentrum Idar-Oberstein hat eine Stellung in der Welt erreicht, die die international sicher größte Fachzeitschrift Jeweler's Circular Keystone Idar-Oberstein als „the world center of coloured stones“ bezeichnen ließ. Blättert man die Anzeigenseiten z. B. des Lapidary Journal, eine der wenigen ganz auf Edelsteine spezialisierten Fachzeitschriften durch, so findet man immer wieder Anzeigen, in denen Edelsteine mit „Idar-Oberstein cut“ angeboten werden oder wo es heißt „finest cutting by German craftsmen“ und „recut in Germany“. Die Fachleute in Idar-Oberstein können hierbei auf eine über Jahrhunderte gewachsene Infrastruktur und Erfahrung im Umgang mit edlen Materialien zurückgreifen.

Im Mittelalter gab es im Heiligen Römischen Reich eine große Anzahl von Edelsteinschleifern in wirtschaftlichen Zentren wie Freiburg im Breisgau, Nürnberg, Augsburg, Prag, Mailand, Florenz, um nur einige zu nennen. Diese Werkstätten haben die geschichtlichen Entwicklungen nicht überlebt oder sind heute eher bedeutungslos, weil im Allgemeinen mit dem Erlöschen lokaler Rohstoffquellen auch die sie bearbeitenden Produktionsstätten verloren gehen. Dagegen blieben die Schleifereien in und um Idar-Oberstein trotz der vielen Kriege und Verwüstungen, denen dieser Landstrich ausgesetzt war, erhalten. Ihre Geschichte wies ähnliche Schwankungen, Rückschläge und neues Aufblühen auf, wie sie für das allgemeine Leben in dieser geprägten Region Mitteleuropas



typisch waren. Einen entscheidenden Schritt nach vorne machte die Industrie durch die Emigration vieler Menschen aus diesem Raum, die zur mehr oder weniger zufälligen Entdeckung von Rohsteinlagerstätten in Süd-Amerika und darüber hinaus zu reger Reisetätigkeit von Idar-Oberstein nach Afrika, Asien und Australien führte.

An der Entdeckung fast aller neuen Rohstoffvorkommen im 19. und 20. Jahrhundert waren Idar-Obersteiner beteiligt. Sie schufen die Voraussetzungen dafür, dass Idar-Oberstein heute das wohl einzige Edelsteinzentrum der Welt ist, in welchem alle bekannten Edelsteine geschliffen und gehandelt werden.

Rohsteinhandel. Der unverzichtbare Rohsteinhandel bot die Grundlage für die Entwicklung Idar-Obersteins zu einem Farbedelstein-Weltzentrum und hat das Überstehen der politischen und wirtschaftlichen Katastrophen sowie die Entwicklung der letzten Jahrzehnte erst ermöglicht. Man mag geneigt sein, das Kleinerwerden unserer Welt durch neue Kommunikationsmedien wie das Internet und noch schnellere Transportmittel als eine Möglichkeit zu begreifen, Rohedelsteine auf vergleichsweise einfache Art überall einzukaufen. Das ist jedoch eine irriige Annahme. Nur die ständigen Reisen der Rohsteinhändler zu allen vorhandenen, potentiellen und



Walter
Hamscher
MANUFACTUR FÜR
DIAMANT- & JUWELENSCHMUCK
Krähenhübelstraße 12 · 55743 Idar-Oberstein
Tel. 06781 - 43951 · Fax 06781 - 46811
WHamscher@t-online.de · www.walter-hamscher.de



Richard Hahn GmbH & Co. KG

Völlmersbachstrasse 92
D - 55743 Idar-Oberstein

Internet: www.Richard-Hahn.de / E-mail: info@Richard-Hahn.de

Telefon: 06781 / 94550
Telefax: 06781 / 945544

HERBORN

Gold- und Diamantschmuck
Kunstprägungen



Herborn GmbH, Alois
Bachweg 1, 55758 Herborn
Telefon 06781-31025

Telefax 06781-35737
herbornajschmuck@t-online.de
www.alois-herborn.de

Aquamarin · Beryll · Chrysoberyll · Granat · Mondstein
Peridot · Rubin · Safir · Spinell · Topas · Turmalin

Einzelsteine · Paare · Garnituren

GÜNTER HOBERG F.G.A.

Eigener Einkauf in den Ursprungsländern
Labor für Edelsteinuntersuchungen

Telefon 06781-439 04

D-55713 Idar-Oberstein

Telefax 06781-427 02

Postfach 12 21 66

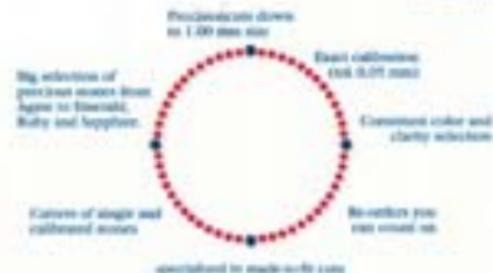
e-mail: g.hoberg@t-online.de

Schützenstraße 8

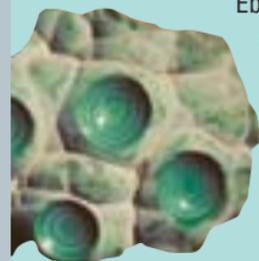
100%
QUALITY

hub

Lapidaris Petra Hub,
Kälfenweg 21, 55798 Idar-Oberstein, Germany
Phone: 067 81/21 66, Fax: 067 81/21 66
e-mail: Petra.Huber@t-online.de



auch neuen Fundstellen ermöglicht die Prüfung des Angebotes. Dazu sind schnelle und zuverlässige Informationen notwendig. Die Kenntnis der Mentalität in den jeweiligen Ländern und deren Gepflogenheiten ist ebenfalls eine nicht unbedeutende Voraussetzung für den Erfolg.



Ebenso wichtig sind die Kenntnisse im Sortieren der Qualitäten, das Klopfen, Sägen und Vorbereiten der Partien. Die richtige Behandlung der Rohsteine entscheidet darüber, wie schnell und mit welchem Gewinn oder Verlust sie umgeschlagen werden können.

All das zeigt die eminente Bedeutung des Rohsteinhandels für das deutsche Edelsteinzentrum. Er sichert durch Beteiligungen an Minen oder langfristige Verträge den stetigen Fluss des benötigten Rohmaterials und schafft mit seinen großen Lagern die Möglichkeit, auch Zeiten politischer oder wirtschaftlicher Unruhe in verschiedenen Ursprungsländern ohne allzu große Preisschwankungen zu überstehen.

Es soll hier nicht unerwähnt bleiben, dass seit vielen Jahrzehnten verstärkt auch viele ausländische Rohsteinhändler Idar-Oberstein regelmäßig besuchen oder hier sogar Niederlassungen unterhalten. Sie werden nicht als Konkurrenten, sondern vielmehr als willkommene Partner angesehen, verstärken und vervollständigen sie doch das Angebot am Platze zum Vorteil aller Beteiligten.

Fabrikation. Der Ursprung der Industrie geht auf Rohsteinvorkommen von Achat, Jaspis und Amethyst im Saar/Nahe-Bergland zurück. Bis zum Ende



des 18. Jahrhunderts waren sie die einzige Rohstoffquelle. Auf ihren chemisch-physikalischen Eigenschaften beruhen die Bearbeitungstechnik und die Beschaffenheit der Bearbeitungsgeräte. Die Härte des natürlichen, vertikal rotierenden Sandsteins mit seinem Quarzgehalt (Härte 7) bestimmte lange Zeit die schleifbaren Steine. Erst als die härteren Edelsteine aus den neuen Fundstätten in den Raum Idar-Oberstein kamen, entwickelte sich ab 1875 die Lapidairie auf horizontalen Blei- und Zinnscheiben, unter Verwendung neuer Schleifmittel. Dies erlaubte nahezu alle Edelsteine zu bearbeiten. Eine Spezialbehandlung musste der Diamant erfahren, was in Antwerpen und Amsterdam erlernt wurde. Wegen seiner großen Härte mussten andere spezifische Techniken angewendet und auch andere Materialien (z.B. Stahlscheiben und Diamantpulver unterschiedlicher Körnung) zur Bearbeitung verwendet werden.

So wurde 1886 bereits die erste Diamantschleiferei in Idar-Oberstein gegründet. Die großen Mengen verfügbarer Diamanten und die hier vorhandenen dem Diamantschleifen verwandten Fähigkeiten der Farbedelsteinschleifer, ließen eine Diamantindustrie aufblühen, die viele tausend Arbeitsplätze bot. Als die politischen Verhältnisse die deutschen Diamantfirmen von dem Rohstoffbezug durch De Beers abschnitten, machten viele europäische und überseeische Diamantäre von den Fähigkeiten der hiesi-



ANGELO MILISENDA



ITA-Goldwaren GmbH
Bismarckstraße 23
D-55743 Idar-Oberstein
E-Mail: info@ita-goldwaren.de

Telefon: (06781) 46099
Telefax: (06781) 41747
Internet: www.ita-goldwaren.de



GOVIND JAIN

Import · Export · Brillanten · Smaragde · Rubine · Safire

Alle Größen und Formen in:

Amethyst · Blautopase · Citrin · Peridot · Granat
Turmalin · Aquamarin · Zirkonia

Alle Arten von:

Silberschmuck · Perlen · Steinketten
Steinschmuck · Steinfiguren

Mainzer Straße 57-59 · D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: +49 6781-9848-0 · Telefax: +49 6781-41727
E-Mail: govindjain@web.de
Govind Jain & Vikas Jain



gen Diamantschleifer dadurch Gebrauch, dass sie ihre Rohsteine in Lohnarbeit in Idar-Oberstein, der Pfalz und in Hanau bearbeiten ließen. Bis Mitte der 50er Jahre wurden so Tausende von Schleifern beschäftigt. Dann setzte die Lohnentwicklung in der Bundesrepublik dem Wachstum der Diamantindustrie ein Ende. Heute werden hier hauptsächlich größere Steine und Fantasieschliffe hergestellt, bei denen die Fähigkeiten der Bearbeiter eine größere Rolle als das Lohnniveau spielen.

In **Farbedelsteinen** entwickelte sich Idar-Oberstein vor allem zum Zentrum für diejenigen Steine, die aus neuen Fundstätten stammten oder in deren Ursprungsländern es keine gut entwickelte Bearbeitungsindustrie gab. Die hiesigen Schleifer erlangten eine so hohe Fachkenntnis und Erfahrung, dass auch heute aus vielen Ländern - auch solchen mit Edelsteinschleifereien - Steine aus neuen Funden nach Idar-Oberstein gesandt werden, um sich der hiesigen Kenntnisse in der Behandlung und Bearbeitung von Steinen zu bedienen. Zwar ist auch das richtige Anlegen der Facetten, die Beachtung der Proportionen und Schliffwinkel von großer Bedeutung. Weit mehr aber noch entscheidet die richtige Behandlung des Rohsteines über die Qualität des fertigen Produkts, Fähigkeiten, die selbst nach Jahrzehnten in einigen überseeischen Zentren nicht erlernt wurden. Bei der Bearbeitung hochwertiger Qualitäten der verschiedenartigsten Steine spielt die Fachkenntnis, nicht die Höhe des Lohnes, die ausschlaggebende Rolle. Deshalb werden wohl auch in Zukunft diese Edelsteine in Idar-Oberstein geschliffen.

Die deutsche Edelsteinindustrie beschränkt sich aber nicht nur auf die Fertigung von Einzelstücken oder kleinen Serien feiner Edelsteine in Handarbeit. Sie verarbeitet auch die importierten Originalpartien in größeren Mengen von Topqualitäten bis hin zum mittleren Preissegment. In der Vergangenheit geschah das in der Regel durch die Bearbeitung auf den Sandsteinen, wobei die zu facettierenden Steine in der bloßen Hand gehalten wurden, was kürzere Bearbeitungszeiten zur Folge hatte - eine Spezialität Idar-Obersteins. Eine große Anzahl von Hausgewerbetreibenden im Umland arbeitete so. Für den Betrachter war dies eine faszinierende Bearbeitungsart, die sonst in dieser Weise nirgends auf der Welt praktiziert wurde.

Mit der wirtschaftlichen Erholung der Bundesrepublik wurde es immer schwieriger, genügend Nachwuchskräfte in dieser Arbeitsweise auszubilden. Darüber hinaus war abzusehen, dass trotz der Vorteile beim Schleifen und Polieren das Lohnniveau in Deutschland auf die Dauer eine Massenfabrikation in Handarbeit zu teuer machte. Eine Anzahl von Firmen begann deshalb, die Bearbeitung von Edelsteinen



Janon's Import - Export OHG
Mainzer Str. 34
D-55743 Idar-Oberstein
Tel. +49 6781 434 87
Fax +49 6781 419 43
janonsg@t-online.de

Manufacturer and wholesaler of precious stones. Specialized in emerald, ruby, sapphire and diamonds in all shapes, quality and sizes.

We have our distributors in following countries: India, Spain, Turkey, Greece, Italy, Lebanon, Taiwan and Malaysia.

KUNSTOBJEKTE AUS EDELSTEINEN
ROBERT JUCHEM ATELIER

INH. MANFRED GETTMANN
EDELSTEINGRAVEURMEISTER

AUF DEN ZÄUNEN 3 UND 4
55758 NIEDERWÖRRRESBACH
FON: 06785/7228 · FAX: 06785/1494
E-MAIL: ROBERT-JUCHEM@T-ONLINE.DE
INTERNET: WWW.ROBERT-JUCHEM.DE

ROBERT JUCHEM
INH. MANFRED GETTMANN

**SPEZIALITÄTEN: TIER-SKULPTUREN · MENSCHL. SKULPTUREN
GRAVIERTE SCHALEN · BLÜTEN + BLÄTTER**



RUD. JERUSALEM & SOHN
edelsteinschleiferei
colliers und edelsteine
in allen steinarten und formen

Hauptstraße 13 · D-55758 Herborn
Telefon 06781/33305 · Telefax 06781/33152
rud.jerusalem@t-online.de



WJ design Germany Werner Juchem KG



Spezialität:
Bernsteine und helle Quarze
in Reflexionsschliffen,
Schmuckdesign in Gold und Silber

Brueckwies 4
55758 Niederwoerresbach
Germany
Fon: +49 6785 207
Fax: +49 6785 1438
e-mail: juchemkg@online.de

Jungbluth

Alte Poststraße 18
55743 Idar-Oberstein
Germany
Tel. +49 (0) 6781/33216
Fax +49 (0) 6781/33259
E-Mail info@kammerling-gems.com
Internet www.kammerling-gems.com

viktor kammerling

Emerald-doublers
cubic zirconia
synth. stones
Lagensteine

Alte Poststraße 18
55743 Idar-Oberstein
Germany
Tel. +49 (0) 6781/33216
Fax +49 (0) 6781/33259
E-Mail info@kammerling-gems.com
Internet www.kammerling-gems.com

Saphire Rubine Smaragde

Ceylon-Saphire, Ceylon-Mondsteine
Aquamarine, Turmaline, Opale
sämtliche Farb-Edelsteine, Wappengravuren

E & E Klein
gegr. 1911 ICA-Member

Hermesbach · D-55743 Idar-Oberstein
Fon 06781-3201 · Fax 06781-35162 · Email gems@eeklein.de

The world of fine gemstone carvings!

Herbert Klein
Atelier für feine Gravuren - Edelsteine

Herbert Klein OHG · Richard-Wagner-Str. 26 · D-55743 Idar-Oberstein
Fon ++49 (0) 6781 - 435 56 · Fax ++49 (0) 6781 - 460 15
www.herbert-klein.com · info@herbert-klein.de

zu technisieren, zu mechanisieren und im Endergebnis zu automatisieren. Das wiederum verbilligte die Herstellung nicht nur, sondern es verbesserte zugleich die Qualität des Schlifffes.

Trotz dieser modernen und kostengünstigen Edelsteinbearbeitung in der Masse, sieht sich Idar-Oberstein auf dem Weltmarkt einem erheblichen Konkurrenzkampf mit den Niedriglohnländern ausgesetzt. Ein über Generationen gewachsener Erfahrungsschatz gerade beim Facettieren von Edelsteinen in allen Arten, Schliffen und Besonderheiten, sichert jedoch Marktanteile und begründet nach wie vor die überragende Stellung der Region Idar-Oberstein im Bereich mittlerer bis allerfeinster Qualitäten. Neuen Schliffen kommt in diesem Zusammenhang eine immer größere Bedeutung zu.

Achate und andere. In den Wasserschleifen an den Wasserläufen der Gegend bearbeitete man seit Jahrhunderten Achate und Jaspise im Glattschliff. Später geschah dies ebenfalls meist in kleineren Schleifereien, in denen man auf den oben erwähnten Sandsteinen, angetrieben von Elektromotoren, arbeitete. Die deutsche Edelsteinindustrie deckte einen großen Teil des Weltbedarfes auf diesem Sektor ab. Im Laufe der Jahre konnte man allerdings im unteren Preissegment mit den konventionellen Arbeitsmethoden nicht mehr mit den Billiglohnländern konkurrieren. Im Bereich der guten Qua-

litäten, der Spezialschliffe und der Unikate ist die Region in und um Idar-Oberstein mit ihrem weltweit einzigartigen Know how und ihren vielfältigen, alles umfassenden Bearbeitungsmöglichkeiten indes unverändert führend in der Welt.

Schalen und kunstgewerbliche Objekte. In vielen Museen und Kirchen der Welt sind Kelche, Schalen und ähnliches zu sehen, die aus hiesigem Material in der Region gefertigt wurden und u.a. an die



verschiedenen damaligen Fürstenhöfen gingen. Erfreulicherweise gibt es heute noch oder wieder Kunsthandwerker, die hervorragende Arbeit auf diesem Gebiet leisten und zum Teil mit Staats-

und Ehrenpreisen ausgezeichnet wurden. Idar-Oberstein hat insoweit eine weltweit einmalige Stellung, die zudem durch eine wesentliche Weiterentwicklung innerhalb der letzten 30 Jahre im künstlerischen Bereich gefestigt wurde.

Gravuren. Ein sehr bedeutender Zweig der Edelsteinindustrie ist die Herstellung von Gravuren der verschiedensten Art. Dieses Kunsthandwerk, das sich seit der Mitte des 19. Jahrhunderts in Idar-Oberstein ständig weiter entwickelte und in seinen besten Arbeiten zur Kunst wird, bietet Erzeugnisse, die in ihrer Qualität mit den



Viktor Klein

Edelsteingroßhandel

Viktor Klein
GmbH & Co. KG
Tiefensteiner Str. 160
D-55743 Idar-Oberstein

Telefon 0049 (0) 6781-43925
Telefax 0049 (0) 6781-41165
V.Klein.Edelsteine@t-online.de
www.viktor-klein.de



herausragenden Stücken der Antike vergleichbar sind. Es dürfte kein Edelsteinzentrum in der Welt geben, in dem es möglich ist, Kameen, vertiefte Gravuren (Intaglios), Wappen, Kleinplastiken und alle übrigen Gravierungen zu finden.

Die Graveurkunst lebt nicht nur von handwerklicher Meisterschaft des Bearbeiters, sondern auch von seinem Einfühlungsvermögen in den zu bearbeitenden Stein und seine Erfahrung, was aus einem solchen herausgearbeitet werden und entstehen kann. Erfreulicherweise ist die Ausbildung auf diesem Gebiet in den letzten Jahren sehr rege, so dass man in diesem Bereich hoffnungsvoll in die Zukunft blicken kann.

Schmuck. Bereits seit dem 18. Jahrhundert gibt es größere Werkstätten, später auch Fabriken in Idar-Oberstein, die sich mit der Weiterverarbeitung der Edelsteine zu Schmuck befassen. Zahlreiche Goldschmiede und Juwelenfasser sind seitdem in kleineren und größeren Betrieben tätig und fertigen sowohl individuelle Juwelen als auch industriell bearbeiteten Schmuck. Auch der Modeschmuck aus Idar-Oberstein genießt noch immer - trotz aller Konkurrenz auf dem Weltmarkt - einen hervorragenden Ruf. Beim Edelsteinschmuck ist die Zusammenarbeit von Schleifer und Goldschmied von großer Bedeutung. Nirgends kann sie besser ausgeübt werden als hier. Um weitere Impulse in diese Richtung zu geben, gründete man eine Fachschule, deren Absolventen/innen bereits mehrfach bei den internationalen Wettbewerben „Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis Idar-Oberstein“ sowie „Deutscher Nachwuchswettbewerb

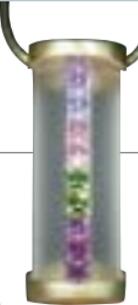


für Edelstein- und Schmuckgestaltung Idar-Oberstein“ Preise erringen konnten. Die Hoffnung auf weitere und größere Erfolge ist daher vor dem Hintergrund einer intensiven Nachwuchsschulung in der Bearbeitung von Edelsteinen und dem Entwurf von Schmuck berechtigt. Eine folgerichtige Entwicklung war in diesem Zusammenhang auch die Gründung der „Fachhochschule für Edelstein- und Schmuckdesign“ in Idar-Oberstein, der heutigen Fachhochschule Trier, Fachbereich: Gestaltung, Fachrichtung: Edelstein- und Schmuckdesign, die im Jahre 2006 bereits ihr 20jähriges Bestehen feiern konnte und die sicherlich einzigartig ist. Auch hier konnten die Studenten/innen und Absolventen/innen bereits zahlreiche nationale wie auch internationale Auszeichnungen und Preise erringen.

Der von Fachschule und Fachhochschule ausgebildete Nachwuchs behauptet sich heute als eine feste Größe erfolgreich nicht nur in der hiesigen Industrie sondern weltweit. Das breite Ausbildungsangebot am Standort wird erfreulicherweise ergänzt durch die Landesfachklasse für Gold- und Silberschmiede, die seit 2005 ebenfalls in Idar-Oberstein an der Berufsbildenden Schule Technik eingerichtet wurde.

*19. Deutscher Nachwuchswettbewerb für Edelstein- und Schmuckgestaltung 2007 / 19. German Young Talent Competition for Gemstone and Jewellery Design 2007
Belobigung / Honourable Mention: Katharina Vanselow
Ring aus Silber und synthetischem Spinnell / Ring made of silver and synthetic spinel*



Gebrüder
KUHN



Steingravierungen
Edelsteinschleiferei

Schmucksteine in hoher Präzision für Groß- und Kleinserien
Außergewöhnliche Schriffe und Gravuren für Goldschmiede und Juweliere

Gebr. Kuhn GmbH & Co. KG, Hauptstraße 5, D-55758 Mörschied
Telefon: (06785) 848, Telefax: (06785) 7652, e-mail: info@kuhngems.com

Edelsteine • Schmuck • Mineralien • Accessoires



KUNZ
EDELSTEINE
IDAR-OBERSTEIN

Hauptstr. 181 - 55743 Idar-Oberstein - Fon +49 (0)6781 5082-0
www.kunz-edelsteine.com

Der Handel in geschliffenen Edelsteinen. Die Produktion ist zwar ein lebenswichtiger nicht wegzudenkender Teil der Edelsteinindustrie. Viele Firmen unterhalten aber darüber hinaus seit Generationen enge Beziehungen zu den verschiedenen Edelsteinschleif- und Handelszentren in der ganzen Welt. Zweifellos hat der Import und der Verkauf geschliffener Edelsteine in Idar-Oberstein in den letzten Jahrzehnten stark zugenommen und wächst ständig. Dies steht nicht im Widerspruch zu den Bemühungen, die Produktion durch noch bessere Ausbildung der Bearbeiter und die Weiterentwicklung modernster Maschinen zu fördern. Idar-Oberstein ist vielmehr der einzige Platz, an dem wirklich alle auf der Welt vorkommenden Edelsteine gehandelt und geschliffen werden.



Die einmaligen Lagerbestände und Sortimente des Standorts „Idar-Oberstein“ an rohen und geschliffenen Edelsteinen aller Art dienen als Puffer zur Dämpfung von Preisschwankungen und zur Überbrückung von Lieferengpässen. Sie sind darüber hinaus die Grundlage eines schnellen und umfassenden Kundendienstes, der es ermöglicht, den Kunden innerhalb weniger Tage Lieferungen und Auswahlen zu senden. Dieser Service für den deutschen, europäischen und Weltmarkt ist ein Markenzeichen Idar-Obersteins und wird in gleicher Weise von keinem anderen Edelsteinzentrum geboten.

Die bereits seit über 20 Jahren jährlich stattfindende „INTERGEM“ (Fachmesse für Edelsteine und Edelsteinschmuck) trägt ein Übriges dazu bei, die Stellung Idar-Obersteins auch als Handelsplatz für alle Arten von Edelsteinen zu festigen.

Um diesen Anspruch aufrecht zu erhalten und ihm gerecht zu werden, ist es erforderlich, wie bei Rohsteinen den Markt und insbesondere das Angebot genauestens zu prüfen. Nur ständige Reisen in die verschiedenen Edelsteinzentren aller Kontinente ermöglichen den notwendigen Marktüberblick als unverzichtbare Voraussetzung für einen günstigen Einkauf. Deshalb sind die Inhaber oder Angehörigen der bekannten hiesigen Edelsteinfirmen viele Wochen und Monate im Jahr unterwegs, um die Angebote zu sichten und zu marktgerechten Preisen einzukaufen. Ausschlaggebend für die Einkäufe ist der Bedarf des deutschen, aber auch des Weltmarktes. Die Bedürfnisse beider Märkte werden mit weit verzweigten Verkaufsorganisationen bzw. engen Kontakten zu den jeweiligen Schmuckzentren befriedigt.

August Leyser GmbH



Struthstraße 37
55743 Idar-Oberstein
Germany
Tel : 0049-6781-31485
Fax: 0049-6781-36266
info@leyser-cameo.com
www.leyser-cameo.com



Agate-Cameos




Eveline Maes e. K. Tel.: +49(0) 6781/90 15 23
55743 Kirschweiler Fax: +49(0) 6781/90 15 24
Germany E-Mail: e-maes@t-online.de



LINDTM
GRANAT

RHODOLITE TSAVORITE MANDARINE

HIGH QUALITY

Hermann Lind II · Diedesbach 2 · D-55743 Idar-Oberstein · Tel.: +49 6781 - 31005
Fax: +49 6781 - 31838 · www.lindgranat.com · info@lindgranat.com

Edelsteinbohrwerkstatt
Herbert Matiebe



Atzenbachstr. 2
55743 Idar-Oberstein
Telefon: 06781-31429
Telefax: 06781-31277

e-Mail: service@edelsteinbohrwerkstatt.de
www.edelsteinbohrwerkstatt.de

MAURER UND KLEE

Hauptstraße 148
55743 IDAR-OBERSTEIN ■ Schmuckhalbfabrikate
Telefon 06781-46001 ■ Bijouteriebedarf
Fax 06781-46002 ■ Fournituren
E-Mail info@maurer-klee.de ■ Modeschmuck

Auch der Neubau der Messe Idar-Oberstein im Gewerbepark Nahetal als künftige „neue Heimat“ der Intergem mit einer Gesamtausstellungsfläche von ca. 4.600 m² wird hierzu einen wichtigen Beitrag leisten. Weitere Veranstaltungen rund um das Thema Edelsteine und Schmuck wie z.B. die GemTec (Internationale Fachmesse für Schmuck- und Edelsteintechnik) werden dort Einzug halten und die Edelsteinmetropole an der Nahe weiter stärken.

Synthesen, technische Steine, Diamantwerkzeuge

Eine Sonder- aber keinesfalls eine Randstellung nimmt die Herstellung und Verarbeitung synthetischer Edelsteine - die Züchtung von Laserkristallen, die beispielsweise in der Medizintechnik Verwendung finden, inbegriffen -, die Herstellung technischer Edelsteine (z.B. Poliersteine) und schließlich der bedeutsame Zweig der Herstellung von Diamantwerkzeugen, z.B. diamantbeschichtete Schleifscheiben und Bohrer zur Metall- und Edelsteinbearbeitung, insbesondere aber neuerdings auch diamantbesetzte medizinische Instrumente (Skalpelle) ein.

Gerade diese Bereiche haben Idar-Oberstein zu einem konkurrenzfähigen Hochtechnologiestandort gemacht und sind heute wichtige Eckpfeiler einer Industrie, die sich bis in die feinsten Verästelungen spezialisiert hat und sich dadurch erfolgreich auf dem Weltmarkt behauptet.

Wie erwähnt, hat die deutsche Edelsteinindustrie Jahrhunderte mit vielen Höhen und Tiefen überdauert. Es gab Jahrzehnte, die nach den damals vor allem vorherrschenden Artikeln



als Graveurzeit, als Saphir- und als Opalzeit bezeichnet wurden. In anderen Perioden herrschten besonders mit Blick auf die Beschäftigtenzahlen Achate, synthetische Steine oder Diamanten vor.

Heute ist die Palette der hier hergestellten und gehandelten Edelsteine so breit, dass keine Gruppe mehr alleine eine dominierende Rolle wie in der Vergangenheit zu spielen vermag. Wahrscheinlich hat die Verbreiterung des Angebots dazu geführt, dass sich die Entwicklung verstetigte. Selbstverständlich sind in den letzten Jahrzehnten neue Edelsteinzentren mit beachtlicher wirtschaftlicher Kapazität entstanden und alte haben sich verjüngt. Insbesondere die Lohnentwicklung in Deutschland hat die hiesige Edelsteinindustrie stark beeinflusst und verändert. Die Schwierigkeit der Kapitalbildung in unserem Lande, das Unterstützung und Hilfen für eine derart kleine Industrie nur in sehr beschränktem Maße kennt, hat gegenüber manch anderem Land Wettbewerbsnachteile beträchtlicher Art mit sich gebracht.

Politische Unruhen und wirtschaftliche Schwierigkeiten in Ursprungsländern haben manche hoffnungsvollen Ansätze einer Kooperation zerstört oder erschwert. Trotz alledem, aus dem Bewältigen vergangener Krisen, den starken Kontakten in alle Welt und dem Bemühen, modernste

CMS
1872

CARL MAURER SOHN
Schmuckwaren



Carl Maurer Sohn GmbH & Co. KG
Hoher Weg 10
D-55743 Idar-Oberstein

Telefon (06781) 5013-0
Telefax (06781) 5013-13
E-mail info@maurer-sohn.de
Internet www.maurer-sohn.de



AUGUST MAYER

FEINE EDELSTEINE & GARNITUREN
FINE COLOURED GEMSTONES & SETS

HAUPTSTRASSE 150
55743 IDAR-OBERSTEIN/
GERMANY

TEL. +49 6781 94 86 0
FAX. +49 6781 94 86 50

INFO@AUGUSTMAYER.COM · WWW.AUGUSTMAYER.COM



ANTWERPEN
BANGKOK
BIRMINGHAM

IDAR-OBERSTEIN
LOS ANGELES
TOKYO

H. MAYER OHG · SCHACHENSTRASSE 37
55743 IDAR-OBERSTEIN · TEL 06781/9640 · FAX 06781/964200
WWW.HEINZMAYER.COM · HEINZMAYER@HEINZMAYER.COM

SCHMUCKFABRIKATION · JEWELRY MANUFACTURER

Diamanttechnologie • Präzisionswerkzeuge aus Diamant



MEDIDIA GmbH
Alte Poststraße 23
55743 Idar-Oberstein
Fon 0 67 81/3 10 93
Fax 0 67 81/3 62 52
info@medidia.de
www.medidia.de



KARL HEINZ MENG OHG

DIAMANTSCHLEIFEREI · EDELSTEINE
IMPORT AFRIKANISCHER ROHSTEINE

Karl Heinz Meng oHG
Meitzenbachstraße 67
D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: 06781-4806
Telefax: 06781-42163

Speziell auch:
Rohdiamanten · Diamant-Altschliffe
Diamant-Rosen · Diamantschleifarbeiten



technische Entwicklungen für die Bearbeitung von Edelsteinen nutzbar zu machen sowie aus den Möglichkeiten, die Fachschulen, Fachhochschule und die beiden internationalen Wettbewerbe „Deutscher Schmuck- und Edelsteinpreis Idar-Oberstein“ sowie „Deutscher Nachwuchswettbewerb für Edelstein- und Schmuckgestaltung Idar-Oberstein“ für die Weiterentwicklung von Kreativität und Kunsthandwerk bieten, bestehen gute Aussichten für eine gesunde Weiterentwicklung dieser so alten Industrie.



Die heutige edelsteinbearbeitende Industrie ist die Summe, das Ergebnis einer Jahrhunderte langen Entwicklung in der alle möglichen Edelstein- und artverwandten Berufe in breiter Ebene zusammenarbeiten: Vom Achatschleifer, Edelsteinbohrer, Hohlschleifer, Graveur, Heraldiker, Facettierer, Lapidär, Diamantschleifer, Silber- und Goldschmied, Metallverarbeiter, Mustermacher und Designer, über echte, synthetische und technische Steine, vom Mineral über den geschliffenen Stein bis hin zum fertigen Schmuckstück, von der guten Lehrlingsausbildung über Fachschule, die Landesfachklasse für Gold- und Silberschmiede und Fachhochschule, von der Entwicklung und Herstellung edelsteinbearbeitender Maschinen und Werkzeuge, von der Züchtung von Laserkristallen, der Forschung im Edelstein- und Edelmetallbereich bis hin zur Deutschen

Gemmologischen Gesellschaft, den Laboren, den Fachuntersuchungen und Zertifikaten, bis hin zum Schmucketui.

Dies alles zusammen auf kleinem Raum dürfte wohl einmalig sein auf dieser Welt.

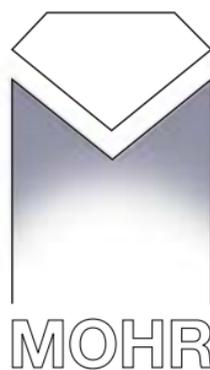
Nicht unerwähnt bleiben dürfen die außergewöhnlichen Museen Idar-Obersteins, wie z.B. das Deutsche Edelsteinmuseum, welches über 10.000 Exponate aus der Welt der Edelsteine zeigt, aber auch das Museum unterhalb der Felsenkirche und das Industriemuseum der Bengel Stiftung.

Die Anziehungskraft von Idar-Oberstein für den Fachbesucher liegt darüber hinaus in dem Vermögen und der Bereitschaft der ansässigen Firmen, ihre Kunden mit Qualität, Zuverlässigkeit und großer Kompetenz zu bedienen und damit ein verlässlicher Partner zu sein.



Albert Mensch Söhne GmbH
Schmucksteinschleiferei
Spezialität: synthetische Edelsteine

Tiefensteiner Straße 242 b • D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: 0 67 81-3 32 61 • Telefax: 0 67 81-3 17 79
www.albertmensch.de • info@albertmensch.de



Spezialität
LAPIS - LAZULI

Firma Hans Mohr
Edelsteinschleiferei

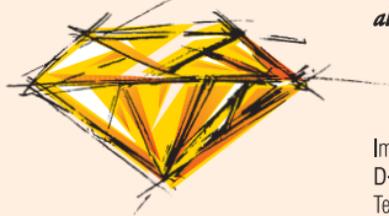
www.edelsteine-mohr.de

Edelstein-Zifferblätter
Fantasieschliffe
Einlegearbeiten
Skulpturen

Objekte (Sockel, Säulen & Sonderanfertigungen)

Tiefensteiner Straße 344, D-55743 Idar-Oberstein, Tel.: +49 (0) 6781 33953
Fax: +49 (0) 6781 36143, E-Mail: edelsteine-mohr@web.de

HANS GÜNTER
MÜLLER



EDELSTEINSCHLEIFEREI
HANDEL ♦ LAPIDARIES

Rubine ♦ Sapphire ♦ Smaragde
alle Farbsteine
rubies ♦ sapphires ♦ emeralds
all coloured stones

Im Sirling 4
D-55758 Hettenrodt
Telefon: (0 67 81) 32 72 u. 32 73
Telefax: (0 67 81) 3 51 95
e-mail: MuellerHG@web.de



Wiesenstraße 10
D-55758 Stipshausen

Tel.: 06544 - 600
Fax: 06544 - 8511

munsteiner@t-online.de
www.munsteiner-cut.de

Tom Munsteiner
Edelstein- und Schmuckgestalter

The German Gemstone and Diamond Industry on the National and International Marketplace

The German gemstone industry with its centre in Idar-Oberstein is holding a position that the internationally well read trade magazine Jeweler's Circular Keystone characterises as „the world centre of coloured stones“. The Idar-Oberstein gem experts can lean on a centuries old infrastructure and ample experience in working with precious materials.

In the Holy Roman Empire of the Middle Ages numerous gemstone cutters lived in such business centres like Nuremberg, Augsburg, Prague, Milan, and Florence just to name a few. Those workshops did not survive the years or became insignificant as local resources dried up. But despite many wars and destruction in that region the cutting factories in and around Idar-Oberstein kept developing. Nevertheless their history shows frequent ups and downs typical for life in the central European region.

An important impulse for the industry was the massive emigration from that region. It led to the more or less accidental discovery of gemstone occurrences in South America and consequentially frequent travelling between Idar-Oberstein and Africa, Asia or Australia. Individuals from Idar-Oberstein were involved in almost all discoveries of new gemstone findings in the course of the 19th and 20th centuries. Thus they provided the basis for making Idar-Oberstein the probably only gemstone centre in the world where any known gemstone is cut and traded.



Trading Rough Stones. The trading of rough stones provided the foundation for Idar-Oberstein's development into a world centre for coloured gemstones. It was crucial for seeing the industry through political and economic disasters. Today the exchange of goods has been accelerated by fast communication and transportation. One would think that purchases of rough stones have become an easy task. But nothing can substitute the physical travelling of the rough dealers to all producing and potential mines to get first hand information about the gems on the market. To know what is produced a network of fast and reliable information is essential. Knowing mentality and customs of the people in the producing countries is another important precondition for successful purchases.

Just as important are expertise and experience in sorting the rough into qualities, in hammering, sawing and preparing the parcels. The proper treatment of the rough stones will determine how quickly and profitably these may be sold.

Companies engage in mining, often in partnerships, or in long term supply contracts to secure the steady flow of rough material. They use their large stocks to help overcome supply shortages which may be due to political or economic problems in the countries of origin and thus soften high price increases.

NEBERT



Nebert GmbH, Edelsteinschleiferei
Mühlwiesenstraße 24
55743 Kirschweiler, Germany
Telefon: +49 (0) 67 81 - 32 62
Telefax: +49 (0) 67 81 - 3 59 05
Internet: www.nebert.de
eMail: info@nebert.de



EDELSTEIN-UND SCHMUCKETUIS

Seit 1923

NEUHEUSER
Made in Germany

August Neuheuser GmbH
Nahestraße 19, 55743 Idar-Oberstein
Telefon: 06781 / 27088-89, Telefax: 06781 / 23722
E-Mail: neuheuser.gmbh@t-online.de
www.neuheuser-gmbh.de



MUSTERKOFFER UND DISPLAYS

CHRISTIAN PAULUS

EDELSTEINE

Wir schleifen nach Ihren Plänen und Vorgaben auf Maschinen der optischen Industrie exakt und präzise von 1,5mm bis zu 1m. Griffe, Sockel, Säulen, Pyramiden, Cabochons, Platten, Steine für Manschettenknöpfe, Bergkristall für Lüsterbehang uvm.

Aeckerchen 15a Fax 0049-6785-9955-5
D-55758 Moerschied Mobil 0049-171-4254640
Tel. 0049-6785-9955-0 paulus-edelsteine@t-online.de

Many foreign rough stone dealers have made Idar-Oberstein their regular stop or even settled down there. They are welcome as important trading partners who strengthen the local supply to the benefit of all.

Production. The roots of the industry date back to the discovery of Agate, Jasper and Amethyst in the mountainous region of the Saar and Nahe rivers. Up to the end of the 18th century this was the only source for raw material. The working technique and the type of tools used were determined by the chemical and physical properties of that material.

The hardness of the vertically rotating natural sandstone wheel containing quartz (hardness 7) for a long time limited the types of gemstones that could be cut. The cutters held the stones to be faceted in their bare hands. This method allows a short cutting time and is an Idar-Oberstein technique which is practised nowhere else in the world. A lot of home based cutters in the area worked that way.

From 1875 on when harder gemstones from new occurrences reached Idar-Oberstein the technique of lapidaries using horizontally rotating wheels made of tin and lead in conjunction with new abrasives started developing and thus allowed to work on many other types of gemstones. Cutting diamonds was again a different story. Their hardness of 10 required an essentially different technique than working with coloured gemstones. Those skills were learned in Antwerp and Amsterdam.



As early as in 1886 the first diamond cutting factory was founded in Idar-Oberstein. The large quantity of diamonds available and the pool of cutters already skilled in the similar technique of cutting coloured stones contributed to a booming diamond industry which at its peak provided thousands of jobs. When the German diamond companies were cut off from the supply of rough because of political circumstances many European and overseas Diamond dealers seized the opportunity of letting their rough be cut by the experienced cutters of Idar-Oberstein, Hanau and in Palatinate. Until the mid nineteen-fifties thousands of cutters worked in that field until the increasing salaries in the Federal Republic put an end to that. Today mainly larger stones and fancy cuts are produced here. These are jobs for which the expertise of the cutter is more important than the price of labour.

As for **coloured gemstones** Idar-Oberstein developed primarily into a centre for those gems originating from new occurrences or countries without a skilled lapidary industry. In Idar-Oberstein such an expertise has been accumulated that newly discovered stones are often first shipped to Idar-Oberstein for evaluation and processing even when found in countries in which a local gemstone industry exists. The proper preparation of the rough stones is the most decisive factor for the quality of the finished product and nowhere else exists a more condensed knowledge about this.

In the young Federal Republic the development of the labour market made it increasingly difficult to find enough young people willing to learn the technique of sandstone cutting. In addition it became obvious that despite

PAULY
THE ART OF CARVING

Intaglios
Kameen
Steinobjekte

H.U. Pauly
Im Staden 28
55743 Idar-Oberstein
Germany

www.paulycarvings-shop.com info@paulycarvings.com

ERWIN PAULY

Edelsteingravuren & Design



Blumenstraße 39
55758 Veitsrodt
Telefon: 06781 31544
Telefax: 06781 31483
E-Mail: erwin-pauly@t-online.de



Rolf Pauly GmbH & Co. KG Mainzer Straße 39
Atelier für Juwelen- und 55743 Idar-Oberstein
feinen Edelsteinschmuck Telefon 06781-43038
in Gold und Platin Telefax 06781-41908

pauly-idar-oberstein@t-online.de · www.rolf-pauly.de

the timely advantage of that technique the labour cost in Germany was going to make manual mass fabrication too expensive in the long run. A number of companies therefore started introducing mechanical aids into the cutting process resulting in automated cutting machines. This did not only lower cutting expenses but also improved the quality of the cut. Despite a modern and rather inexpensive mass production Idar-Oberstein faces tough competition in the world market particularly by low salary countries. However, the expertise accumulated over centuries in faceting gemstones of any kind, cut or origin secures the market share and manifests the Idar-Oberstein region's superiority in the segment of medium to high end qualities. In this context the development of new cuts plays an increasingly important role.



Bowls and objets d' art. Many museums and churches all over the world display cups, bowls and other objects crafted from the local and imported materials. Pieces often were commissioned by rulers and nobles of ancient times. Fortunately also today there are fine artists who continue providing excellent work in this field winning awards and finding public acclaim. In this respect as well Idar-Oberstein has been a world leader, a position substantially supported by the artistic development in the last thirty years.

Engravings. A very important field of the gemstone industry is the production of engravings of various types. This traditional trade has been constantly developed in Idar-Oberstein since the middle of the 19th century. The finest pieces are works of art and are comparable in their quality to the most exquisite pieces of ancient times. There may be no other gemstone centre in the world where one can find cameos, intaglios, coats-of-arms, small three-dimensional objects as well as all other types of carvings in such perfection.

Agates and Others. In the water-driven cutting mills along the creeks of the region agates and jaspers received a non-facet cut for centuries. In later days this cutting method shifted to generally smaller cutting mills where the above-mentioned sandstone wheels were used but now electrically driven. The German gemstone industry of that time had a big market share of these items on the world market. Over the years, however, mass production shifted to low wage countries. In fine qualities, special cuts and one-of-a-kind pieces the Idar-Oberstein region is still leading due to its unique know-how and the many ways of working the material.



Blumenstraße 28
55758 Veitsrodt (Germany)
Tel. (06781) 33391
Fax (06781) 36112
E-Mail: hans-georg.petry@petrysoehne.de
Internet: www.petrysoehne.de

Synth. Sternsafir, Sternrubine
Synth. Edelsteine in feinsten Qualität;
in allen Ausführungen,
Farben, Formen und Schliffarten
Steine mit Freimaurerabzeichen.
Facettierte Onix.



Edelsteinschleiferei - Goldschmiede

55758 HERBORN BEI IDAR OBERSTEIN
Tel. 0 67 81 / 3 33 04 - Telefax 0 67 81 / 3 59 01
email: PETRYEDELSTEINE@aol.com

JULIUS PETSCH

Ihr Edelsteinpartner seit 1901
Edelsteine · Rohstein-Import · Export
Your gemstone partner since 1901
Precious stones · import of rough stones · Export

Julius Petsch jr. • Telefon: 0 67 81-98 71 13
Mainzer Straße 56 • Telefax: 0 67 81-98 71 11
D-55743 Idar-Oberstein • E-Mail: JuliusPetsch@t-online.de

H. Röper



FINE GEMS

Amselweg 6
D-55743 KIRSCHWEILER
Tel. +49 (0) 6781/3292
Fax +49 (0) 6781/36213

E-Mail: roeper-kirschweiler@t-online.de

Zauberspiel
www.roth-schmuck.de

Eins der größten Angebote im Netz.

Wir bieten Ihnen eine riesige Auswahl:

- Farbedelsteine aller Art*
- Zuchtperlen*
(Süßwasser, Tahiti, Südsee, Akoya, Mabe)
- Diamanten*
- Edel- und Schaumkoralle*
- Goldschmuck
- Designerketten
- Schließen
(magnetisch oder mechanisch)
- ...und vieles mehr

* lose, Strang/Kette, Armband, ...

Besuchen Sie auch unseren Webshop:
www.ruppenthal.com

A. RUPPENTHAL
Die Welt der Edelsteine



Mainzer Straße 104
55743 Idar-Oberstein
☎ +49 6781 404-0
✉ info@ruppenthal.com

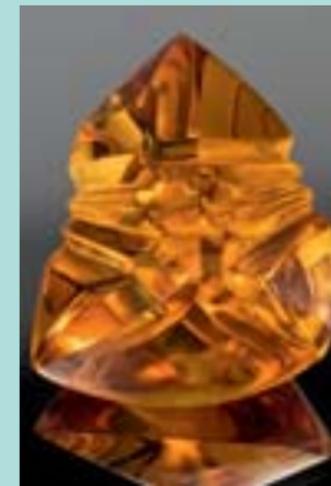


The art of carving does not only depend on the craftsmanship of the carver but also his sensitivity to the material he is working on as well as his experience and imagination of what can be made from it. Fortunately there is a lot of interest in learning this art so that there is optimism about the future development. Fine carvers and the designers of objets d'art work hand in hand creating breathtaking objects in perfection.

Jewellery. As early as in the 18th century large jewellery workshops already existed, later veritable factories in which gemstones were set into jewellery started coming up in Idar-Oberstein. Since then numerous goldsmiths and setters have been working in smaller or larger companies to produce individual hand crafted pieces and industrially manufactured jewellery. Also costume jewellery from Idar-Oberstein enjoys an excellent reputation in the world despite global competition. Regarding gemstone jewellery the co-operation of the goldsmith and cutter opens up new perspectives of design and there is really no other place where it could be closer. In order to stimulate this symbiosis a trade school for cutting and jewellery making was founded in Idar-Oberstein. Quite a few of its graduates won prizes in

international competitions like the German Award for Jewellery and Gemstone Design or its Young Talent competition. There is much optimism about continued success as a fruit of the intense training in working on gemstones and designing jewellery. A logical development was in 1986 the founding of a College for Gemstone and Jewellery Design in Idar-Oberstein as a section of the Trier College, certainly representing a unique training possibility. Among its graduates there are many winners of national and international prizes. The talents formed in both trade school and college make their way successfully in the local industry as well as in the international field. The wide range of training possibilities is complemented by a designated class of gold and silversmiths from all over the state. This class was formed within the Technical Trade School of Idar-Oberstein.

Trading cut stones. Production may be a vital and essential element of the gemstone industry. But in addition many companies for generations have been keeping close relationships with other gemstone cutting and trading centres all over the world. There is no doubt that importation and sales of cut stones in Idar-Oberstein have increased considerably in the last few decades and will continue to do so. This is no contradiction to the efforts taken to increase production of cut



Alfred Ruppenthal

Inh. Axel Ruppenthal
LAPIDARIES

Your source for:

Amethyst, Aquamarine,
Citrine, Iolite,
Mandarine Garnet,
Peridot, Rhodolite,
Tanzanite, Tourmaline

D-55718 Idar-Oberstein
P.O. Box 12 26 46
Dietzenstraße 24

Telefon +49(0) 67 81-4 33 10
Telefax +49(0) 67 81-4 16 70

E-Mail: RuppenthalAlfred@t-online.de

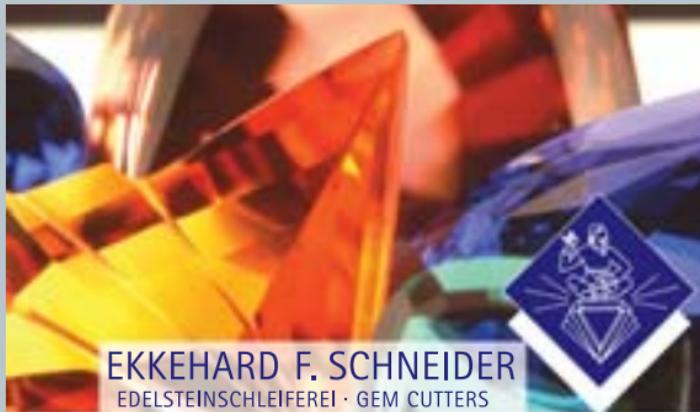
Edelsteinschleiferei
seit 1937

Willy Schank



Willy Schank e.K.
Tiefensteiner Str. 29
D-55743 Idar-Oberstein

Telefon +49 6781 41093
Telefax +49 6781 45315
info@willy-schank.com
www.willy-schank.com



EKKEHARD F. SCHNEIDER
EDELSTEINSCHLEIFEREI · GEM CUTTERS

Muehlwiesenstr. 31 · D-55743 Kirschweiler · Fon +49 (0) 67 81-3 50 00
Fax +49 (0) 67 81-3 50 90 · info@efs-gems.com · www.efs-gems.com

stones by specialized training and the continuous improvement of modern machinery. Idar-Oberstein is in fact the only place where each and every type of gemstone found anywhere in the world is traded and cut. To live up to this reputation it is necessary just like in the area of rough stones to watch the market closely. Frequent trips to the various gemstone centres on all continents provide the necessary information to compare and make successful purchases. As a consequence company owners and managers travel many weeks or even months of the year to view the merchandise offered and buy at competitive prices. They are guided by the demand on both the domestic as well as the international markets which are served through wide spread marketing channels or close relationships to the respective jewellery centres.

The large quantity and unique variety of rough and cut gemstones stocked at Idar-Oberstein serve as a cushion to minimize price fluctuations as well as mining shortages. They are essential for providing quick and efficient customer service so clients may receive orders or consignments within just a few days. This service which is provided all markets is an Idar-Oberstein trademark not offered by any other gemstone centre in the world in a similar way.



For more than 20 years „**INTERGEM**“, a highly specialized trade show for gemstones and jewellery has been held annually. By attracting buyers and gemstone aficionados from all over the world it is also a contributing factor to Idar-Oberstein's leading position as a trading place for all kinds of gemstones.

A new exhibition hall in the industrial complex Nahetal with a total of 4.600 sqm of exhibition space will be the new home of Intergem. It will host additional gemstone and jewellery related events like e.g. GemTec, an international trade fair for jewellery manufacturing and gemstone processing technology and thus contribute to solidify the site of Idar-Oberstein.

Synthetics, technical stones, diamond tools. The lab growing and processing of synthetic gemstones is a particular but by no means insignificant field. For example laser crystals are grown for the use in medical technology. Gemstones (e.g. polishing stones) are produced for technical applications. Finally there is the important field of manufacturing diamond tools like diamond-coated cutting discs, drilling tools for metals and gemstones and lately diamond coated surgical instruments like scalpels.



It is particularly these very sectors which have made Idar-Oberstein a competitive player among high-tech sites. They became an important pillar of a highly specialized industry which has branched out into many directions competing successfully on the world market.

ALBERT SCHULER
Genossenschaftsstraße 39
D-55743 Idar-Oberstein
Telefon
067 81 - 2 27 30
Telefax
067 81 - 2 74 38



Wir bieten ein sorgfältig ausgewähltes und umfassendes Sortiment qualitativ guten Modeschmucks zu äußerst attraktiven Preisen. Vergleichen Sie Angebot, Leistung, Qualität, Preis und Zuverlässigkeit und Sie werden immer wieder feststellen:

Signé ist Ihr Partner in Sachen Modeschmuck!

Signé

Modeschmuck GmbH

Hauptstr. 181
55743 Idar-Oberstein
Tel.: 0049 (0) 6781 26848
Fax: 0049 (0) 6781 70584
info@signe-modeschmuck.de
www.signe-modeschmuck.com



Albert Schütz GmbH

Schleiferei-Technik

Achate · optische Gläser · Sinterkeramik
Silizium · Schmucksteine · Zifferblätter
agate · optical glas · ceramics
silicium · precious stones



Telefon: +49 (0) 6781/45896-0
Telefax: +49 (0) 6781/45896-28
E-Mail: info@albert-schuetz.de

Tiefensteiner Str. 15-17
55758 Vollmersbach
www.albert-schuetz.de

Summary. It can be assumed that the wide range of products and services helped to stabilize the region's economic development. Of course during the last few decades new potent gemstone centres emerged and others resurged. The German gemstone industry has been confronted with increasing production cost and difficulties in increasing their capital as a consequence of a government not really supporting comparatively small industries like ours. This led to substantial disadvantages compared to other gemstone producing countries.



development and production of gemstone processing tools and machinery, laser crystal growing facilities, gemstone and precious metals research, and not to forget the German Gemmological Association, the laboratories providing gemstone reports and certificates and even jewellery packaging companies. A concentration of all this in such a small area is certainly unique in this world.

Idar-Oberstein also possesses a few extraordinary museums like the German Gemstone Museum showing more than 10.000 exhibits from all over the world, the museum below the Chapel in the Rocks and the industrial museum of the Bengel foundation.

Idar-Oberstein's attraction for trade visitors is also based on the local companies' willingness and capability to be a reliable and competent partner for their clients, serving them superior quality.

Political unrest and economic problems in some mining countries led to the demise of certain promising attempts of cooperation. Nevertheless there is enough reason to be optimistic about a healthy future for this old industry. It has mastered many a crisis, built up a strong network of contacts all over the world, constantly improves its technological basis for the processing of gemstones and uses the opportunities offered by the different schools and training programs as well as the two design competitions to form and support the development of creativity and craftsmanship of its workforce. The gemstone processing industry of the present is the result of centuries of development in which many different professions around the shaping of gemstones worked hand in hand: agate cutters, gemstone drillers, concave cutters, carvers, code of arms engravers, sandstone cutters, lapidaries, diamond cutters, silver- and goldsmiths, metal workers and designers. All of these trades are united in the processing of natural and synthetic stones, technical stones, minerals, polished stones and jewellery. There is an excellent apprentices training, a trade school and Design College, research,

Elemente des Lebens
Schmucksteine und Edelsteingravuren

HERBERT STEPHAN KG
Bahnhofstr. 19
D-55776 Frauenberg / Germany
Phone: + 49 67 87 18 0
Fax: + 49 67 87 18 40
E-Mail: info@stephan-net.com

www.stephan-net.com

**Norbert Velten
Edelsteine e.K.**

Hauptstr. 129
55743 Idar-Oberstein

Tel 06781-569 978
Fax 06781-569 987

info@velten-edelsteine.de
www.velten-edelsteine.de

Steuer Modeschmuck

www.steuer-modeschmuck.de
info@steuer-modeschmuck.de

Modeschmuck & Accessoires

Inh.: Oliver Schapperth
Hauptstraße 35 · D-55758 Hottenbach
Telefon: 06785 - 99 94 26

WOLFGANG WAGNER
PRECIOUS STONES • EDELSTEINE • PIERRES PRECIEUSES

Grosse Trenk 13
D-55743 Idar-Oberstein

P.O. Box 122714
D-55719 Idar-Oberstein

Telefon: + 49 (0) 6781-46966
Hotline: 0700 / FARBEDEL
Telefax: + 49 (0) 6781-42953

Internet: www.farbedelsteine.de
E-Mail: wagner@farbedelsteine.de

Ihr Spezialist für: Aquamarine, Beryll, Turmaline, Rubellite, Edeltopase, Amethyste, Citrine, Rhodolithe, Peridots etc....

Wir liefern Ihnen: hochwertige Einzelsteine, kalibrierte Serien, Paare, Linien, Kombinationen, Garnituren, Phantasieformen und plastische Gravuren...

GEBR. WEINZ GMBH

Cabochons - facettierte Edelsteine - Lagensteine
Edelsteinketten - Ringsteine in Onix, Karneol, Lapis-Lazuli etc.
Mineralien - Achatscheiben - Einschleifarbeiten - Wappen u.
Monogrammgravuren - Fasserarbeiten

Hauptstr. 30-32 · 55758 Veitsrodt
Tel. 06781-31071 · Fax 06781-31073
info@edelsteine-weinz.de · www.edelsteine-weinz.de



Edelsteinschleiferei



Im Ebes 11, 55758 Hottenbach
☎ +49 (0)6785-97720 ☎ +49 (0)6785-977222
www.trommelsteine.de ✉ info@welsch-edelsteine.de

Ihr Spezialist für Trommelsteine
Rohsteine • Mineralpulver • Anhänger und Ketten •
Wasserenergetisierung • Geschenkartikel • Donuts
Shiva Lingams • Moqui Marbles u.v.m.

100 Jahre
Opal aus Leidenschaft!

Emil Weis Opals

Auf dem Hüttenflur 8, 55743 Kirschweiler
Tel.: 49 - 67 81 - 3 33 70, e-mail: opals@emilweis.de, www.emilweisopals.com

Constantin Wild
IDAR - OBERSTEIN

W. Constantin Wild & Co. • Hauptstrasse 103 • 55743 Idar-Oberstein
Tel.: +49 6781 - 94500 • Fax: +49 6781 - 945050 • info@gemstone.de

Deutsches Edelsteinmuseum

Hauptstraße 118, D-55743 Idar-Oberstein
Postfach 12 22 20, D-55714 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-900980
Telefax: 49 (0) 6781-944266
E-Mail: info@edelsteinmuseum.de, deutschesedelsteinmuseum@arcor.de
Internet: www.edelsteinmuseum.de

Öffnungszeiten/Opening Hours

15. Feb. - 30. Apr. täglich/daily 10.00 bis 17.00 Uhr
01. Mai - 31. Okt. täglich/daily 09.30 bis 17.30 Uhr
01. Nov. - 07. Jan. 10.00 bis 17.00 Uhr
Nov. bis Jan. montags sowie am 24., 25. und 31. Dez. geschlossen.
08. Jan. bis 14. Febr. wegen Reinigungs- und Inventurarbeiten geschlossen.
Nov. 1 - Jan. 7 closed on Mondays and on December 24, 25 and 31;
Jan. 08 - Feb. 14 closed

Das Deutsche Edelsteinmuseum zeigt auf drei Etagen einer stilvoll restaurierten Gründerzeitvilla alle Edelsteinarten der Welt in ca. 10.000 Exponaten. Neben dem Funkeln geschliffener Edelsteine und Diamanten ziehen auch kunstvoll gearbeitete Gravuren und Skulpturen sowie ausgesuchte Mineralien den Betrachter in ihren Bann. Im Gewölbekeller des Museums werden regelmäßig Sonderausstellungen

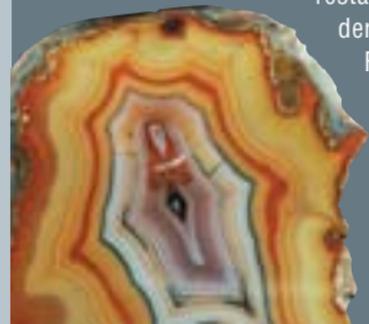


Foto: J. Karpinski



durchgeführt mit herausragenden Themen aus dem Edelsteinbereich, zum Teil in Kooperation mit anderen bedeutenden Museen, wie z. B. dem Grünen Gewölbe zu Dresden. Die Besucher, interessierte Laien wie Fachleute, sind von der Vielfalt und Qualität der Exponate immer wieder beeindruckt, repräsentieren sie doch die weltweite Einzigartigkeit der Edelsteinregion Idar-Oberstein.

The German Gemstone Museum displays approximately 10.000 examples of gemstones from all over the world in an elegant turn-of-the-century three-storey villa. The exhibits include sparkling coloured gems and diamonds, exquisitely crafted sculptures and carvings as well as spectacular mineral specimens. In the vault of the museum special exhibitions on particular gemstone topics are shown each year often in cooperation with other important museums. Visitors, laymen as well as experts regularly show themselves impressed by the diversity and quality of the exhibits representing the uniqueness of the gemstone region of Idar-Oberstein.

Fachhochschule Trier Standort Idar-Oberstein

Fachrichtung Edelstein- und Schmuckdesign
Vollmersbachstraße 53a
D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: +49 (0) 6781-94630
Telefax: +49 (0) 6781-946363
E-Mail: esd.sekretariat@fh-trier.de
Internet: www.fh-trier.de/go/esd

Studieren in Idar-Oberstein

Das Studium verbindet die künstlerische Entwicklung im Fachgebiet Edelstein- und Schmuckdesign und verwandter Fachgebiete mit Theorien zur Gestaltung und zu fachspezifischen Themen. Die zukunftsorientierte Ausrichtung des Studienganges ESD berücksichtigt die heutigen beruflichen Anforderungen an innovative Impulse sowie fachliche Weiterentwicklungen, die nur durch eine möglichst weit gefasste Auslegung der Fachthemen zu erbringen sind. Sie umfasst dabei künstlerische Themenausarbeitung, interdisziplinäre Gestaltungsprojekte sowie rein marktorientierte Analysen. AbsolventInnen werden in die Lage versetzt, die nationale und internationale Schmuck- und Edelsteinszene erkennbar mitzuprägen.



FACHHOCHSCHULE TRIER

Hochschule für Technik, Wirtschaft und Gestaltung
University of Applied Sciences



KATHARINA VANSELOW
o.T., 2007 (7. Sem.)
Studie, Cubic Zirkonia

KATHARINA VANSELOW
untitled, 2007 (7th semester)
study, synth. cubic zirconia

Fachhochschule Trier Standort Idar-Oberstein

Studying Gemstone and Jewellery Design in Idar-Oberstein

The study programme combines creative development in the field of gemstone and jewellery design and its co-related subjects with design theory and the specific topics of gemstone and jewellery design. This course orientation also considers that the job expectations require innovative thinking and advancement, which can only be achieved by interpreting the course contents in a broad manner. These versatile assignments range from elaborating fine-art-related topics to interdisciplinary design projects and to pure market-oriented analysis.

The Master course in Idar-Oberstein enables its graduates to contribute to the contemporary national and international gemstone and jewellery scene with the aim to become an active and decisive part of it.

Master of Arts: www.fh-trier.de/go/ma-esd
Bachelor of Arts: www.fh-trier.de/go/ba-esd

CARMEN HAUSER
o.T., 2005 (Diplom)
Halsschmuck, Textil

CARMEN HAUSER
untitled, 2005 (graduation work)
necklace, textile



WILD & PETSCH

LAPIDARIES



Hauptstraße 69 - 71
D-55743 Kirschweiler - Germany
Phone +49 (0) 67 81 / 93 70 0
Fax +49 (0) 67 81 / 93 70 33 - 34
www.WildPetsch.com
mail@WildPetsch.com

FINE COLOURED GEMSTONES

... exklusiv in Vielfalt und Design



Paul Wild OHG
Auf der Lay 2
D-55743 Kirschweiler (Germany)
Phone +49 (0) 67 81 / 93 43-0
Fax +49 (0) 67 81 / 93 43-43
info@paul-wild.de
www.paul-wild.de



LANDESFACHKLASSE DER GOLD- UND SILBERSCHMIEDE

In Idar-Oberstein werden in der Landesfachklasse angehende Gold- und Silberschmiede und Edelfeiner aus ganz Rheinland-Pfalz und dem Saarland unterrichtet. Es werden theoretische Grundlagen unter Berücksichtigung traditioneller Techniken - wie z.B. dem Ziselieren und moderner Technologien - wie z.B. dem Laserschweißen - vermittelt. In Projekten werden praktische Lösungsvorschläge zu Gestaltungsaufgaben erarbeitet.



Berufsbildende Schule
TECHNIK
in Idar-Oberstein
Vollmersbachstrasse 53
Tel. 06781/9620
Fax. 06781/962115

www.bbs-t-io.de



The gold- and silversmith as well as gem setter trainees from the Rheinland-Palatinate and the Saarland receive their vocational education in the "Landesfachklasse" in Idar-Oberstein. Considering traditional techniques, such as chasing, together with modern technologies, e.g. laser welding, a basic theoretical knowledge is imparted to the apprentices. Practical solutions for problems in designing are developed in projects.

Berufsbildende Schule
TECHNIK
in Idar-Oberstein
Vollmersbachstrasse 53
Tel. 06781/9620
Fax. 06781/962115

www.bbs-t-io.de

helmüt wolf

gestalter für edelsteingefäße und kunstobjekte
creator of masterpieces in precious stones d'art
staatspreisträger - winner of state prize



D-55743 kirschweiler

mühlwiesenstr. 20
telefon: 0 67 81/3 37 85
fax: 0 67 81/3 54 13
e-mail: helmüt-wolf@gemstone-art.com
internet: www.gemstone-art.com



· FACETTIERTE EDELSTEINE · CABOCHONS ·

F
A
N
T
A
S
I
E
S
C
H
L
I
F
F
E

Gustav Zang Edelsteinschleiferei

Tiefensteiner Str. 223 a
D-55743 Idar-Oberstein
Telefon (49) 06781-33210
Telefax (49) 06781-35958
www.lapidary.de
gustavzang@aol.com

S
E
L
T
E
N
E

S
T
E
I
N
E

· KRISTALLE · QUERSCHNITTE · MINERALIEN ·

DEL

Deutsche Diamant- & Edelsteinlaboratorien
German Diamond and Gemstone Laboratories
Prof.-Schlossmacher-Str. 1, D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-981355
Telefax: 49 (0) 6781-981357
E-Mail: info@gemcertificate.com
Internet: www.gemcertificate.com



Deutsche Stiftung Edelsteinforschung (DSEF)

Edelsteinbestimmung, Echtheitsprüfung,
Bestimmung von Herkunft und Eigenschaftsveränderungen

Diamant Prüflabor GmbH (DPL)

Graduierung von geschliffenen Diamanten

Deutsche Gesellschaft für Edelsteinbewertung (DeGEB)

Bewertung von Diamanten, Farbedelsteinen,
Perlen, Schmuck und Juwelen

Abteilung Edelsteinforschung, Fachbereich Geowissenschaften Johannes Gutenberg-Universität Mainz

Grundlagenforschung

Deutsche Gemmologische Gesellschaft e.V. (DGemG)

Fachliche Aus- und Weiterbildung in Edelsteinkunde,
Diamantenkunde und Perlenkunde



Für die Institutionen als Träger der Deutschen Diamant- und Edelsteinlaboratorien, Idar-Oberstein (DEL) ist ein hochqualifizierter Mitarbeiterstab tätig, darunter Mineralogen, Geologen, Chemiker, Physiker, Techniker, Gemmologen und Diamantgutachter.

Die Bewertung wird von einer Vielzahl von erfahrenen Edelsteinkaufleuten, Edelstein- und Diamantschleifern und Goldschmieden vorgenommen.

Die in der DEL kooperierenden Institutionen verfügen über modernste Ausstattung an wissenschaftlichen Geräten und Instrumenten. Die Mitarbeit in internationalen Fachverbänden und Organisationen sichert den neuesten Wissensstand in der Gemmologie. Fachkenntnis, Erfahrung und Objektivität sind oberstes Gebot der Deutschen Diamant- und Edelsteinlaboratorien, Idar-Oberstein (DEL).

Die DEL steht für höchste Qualität und internationalen Standard ihrer Befundberichte und Zertifikate.

Identifizierung · Graduierung · Bewertung
Identification · Grading · Evaluation

Forschung · Analytik · Schulung
Research · Analysis · Training



The institutions taking part in the German Diamond and Gemstone Laboratories (DEL) employ highly qualified staff, such as mineralogists, geologists, chemists, physicists, technicians, gemmologists and diamond graders.

Evaluation will be performed by a large number of experienced gemstone dealers, gemstone and diamond cutters as well as goldsmiths. The institutions of DEL are using the latest equipment in scientific tools and instruments.

The co-operation with international associations and organisations guarantees best possible up-to-date knowledge in gemmology. Expert skills, experience and objectiveness are of first priority for the German Diamond and Gemstone Laboratories Idar-Oberstein (DEL).

DEL stands for highest quality and international standard of its reports and certificates.

DPL

Diamant Prüflabor GmbH
Prof.-Schlossmacher-Str. 1, D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-42028
Telefax: 49 (0) 6781-41602
E-Mail: diamant-prueflabor@t-online.de



Die Diamant Prüflabor GmbH Idar-Oberstein graduiert geschliffene Diamanten nach den Regeln des International Diamond Council (IDC), die von den Weltverbänden der Diamantbörsen und der Diamantschleifereien erstellt und anerkannt sind.

Das Diamant Prüflabor ist seit 2002 für die Graduierung geschliffener, ungerader natürlicher Diamanten ab 0,23 ct nach internationaler Norm DIN EN ISO/IEC 17025 bei der Deutschen Akkreditierungssystemprüfwesen GmbH Berlin akkreditiert.

Das Diamant Prüflabor hat damit als zweites Labor weltweit seine Kompetenz für die Qualitätsprüfung geschliffener Diamanten nach internationalen Maßstäben unter Beweis gestellt. Die Akkreditierung ist in 16 europäischen Ländern, den USA, Kanada, Südafrika, Australien und etlichen asiatischen Ländern anerkannt. Sie bestätigt auch, dass die Graduierung nach objektiven und reproduzierbaren Richtlinien völlig neutral und unabhängig vorgenommen wird. Für die Richtigkeit der Graduierung wird von der Diamant Prüflabor GmbH die volle Haftung übernommen.

Nachsleifarbeiten zur Qualitätsverbesserung können in Zusammenarbeit mit qualifizierten Schleifereien vorgenommen werden.

The „Diamant Prüflabor GmbH“ (DPL) at the Diamond and Precious Stone Bourse is engaged in grading polished, unmounted diamonds exceeding 0.23 ct. Its certificates are based on the very detailed grading rules of the International Diamond Council (IDC). Assessment of value of the diamonds is not carried out by the DPL.

IDENTIFIZIERUNG
IDENTIFICATION

SERVICE
SERVICE

FORSCHUNG
RESEARCH

EDELSTEINBEFUNDBERICHTE

GEMSTONE REPORTS

HERKUNFTSBESTIMMUNG

ORIGIN REPORTS

PERLENUNTERSUCHUNGEN

PEARL REPORTS



BESTIMMUNG DER FARBECHTHEIT VON DIAMANTEN
IDENTIFICATION OF FANCY COLOURED DIAMONDS

Mitglied der DEL

Deutsche Stiftung Edelsteinforschung DSEF
DSEF German Gem Lab



Prof.-Schlossmacher-Str. 1 - D-55743 Idar-Oberstein
Tel. +49(0)6781/5084-0 · Fax +49(0)6781/508419 · www.dsef.de · info@gemcertificate.com

Mitglied der DEL

62

63



«...die fundierte Ausbildung durch die Deutsche Gemmologische Gesellschaft hat mir in meinem Beruf ungeahnte Möglichkeiten eröffnet.»

«...the sound training course provided by the German Gemmological Association has opened up completely new venues for myself in my job.»

Alexandra Meyer, 32, Jeweller

Deutsche Gemmologische Gesellschaft eV

German Gemmological Association



Mitglied der DEL

Ihre Vorteile auf einen Blick: Your advantages at one glance:

- » Seit 1932 Europas führendes Weiterbildungs- und Forschungsinstitut für Edelsteine.
» Europe's leading institute for training and research concerning gemmology since 1932
- » Nur hier haben Sie direkten Zugang zu Theorie UND Praxis.
» Unique access to both theory AND practice in one location
- » Erstellung von Zertifikaten durch die Deutsche Stiftung Edelsteinforschung (DSEF).
» Certificates issued by the German Foundation for Gemstone Research (DSEF)
- » Nirgendwo sonst gibt es eine technische Ausstattung und Materialsammlung (alle gängigen Edelsteine, Synthesen und Nachahmungen) in dieser Größenordnung.
» Nowhere else you will find comparable technical equipment or a more vast collection of reference and study samples (any current gemstone, synthetics and imitations)

INFORMATION
INFORMATION

SERVICE
SERVICE

WEITERBILDUNG
EDUCATION

EDELSTEINKUNDE
GEMMOLOGY

DIAMANTENGRADUIERUNG
DIAMOND GRADING

PERLEN / ORGAN. SUBSTANZEN
PEARLS / ORGANIC SUBSTANCES



Come to where
the knowledge is

DEUTSCHES GEMMOLOGISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM
DEUTSCHES BERUFSFORTBILDUNGSWERK FÜR EDELSTEINKUNDE
GERMAN GEMMOLOGICAL TRAINING CENTRE

PRAXISNAHE GEMMOLOGISCHE AUS- UND FORTBILDUNG
PRACTICAL GEMMOLOGICAL EDUCATION

Deutsche Gemmologische Gesellschaft eV



Prof.-Schlossmacher-Str. 1 · D-55743 Idar-Oberstein
Tel. +49(0)6781/50840 · Fax +49(0)6781/508419 · www.dgemg.com · info@dgemg.com

DeGEB

Deutsche Gesellschaft für Edelsteinbewertung m.b.H.
Prof.-Schlossmacher-Str. 1, D-55743 Idar-Oberstein
Telefon: 49 (0) 6781-47277
Telefax: 49 (0) 6781-45597
E-Mail: info@gemcertificate.com



Mitglied der DEL



Der sichere Weg zur korrekten Edelstein-, Schmuck- und Juwelenbewertung

Wohl einzigartig in Bezug auf Sicherheit, Korrektheit und Objektivität ist die Arbeitsweise der seit 1978 bestehenden „Deutsche Gesellschaft für Edelsteinbewertung“ (DeGEB).

Vier geschäftsführende Gesellschafter sowie ein Beraterkreis von über 100 fachkundigen kompetenten Persönlichkeiten der Idar-Obersteiner Edelstein- und Schmuckindustrie stehen für objektive, sach- und marktgerechte Bewertungen zur Verfügung. Neben Fachkenntnis und jahrzehntelanger praktischer und theoretischer Erfahrung stehen für die Bewertung der ganz überwiegenden Zahl der zu bewertenden Objekte in Form von Edelsteinen oder Schmuckstücken Vergleichsobjekte aus den reichhaltigen Beständen des Beraterkreises der DeGEB zur Verfügung – ein unschätzbare Vorteil für die praktische Arbeit der DeGEB.

DeGEB

The directors and staff of the company are highly qualified gemstone cutters and dealers who, by pooling their experience in the fields of raw materials and supply, material processing, expert appraisal and sales, are able to objectively value all kinds of precious stones and jewelry.

Tradition, experience, sound theoretical and practical know-how, constant handling of the material and close daily contact with the international gem markets (observation of raw materials, markets and sources, price developments, fashion trends, tec.) form an additional basis for the realistic and accurate appraisal activities of the company.



Forschungsinstitut für mineralische
und metallische Werkstoffe - Edelsteine /
Edelmetalle – GmbH (FEE)

Struthstraße 2, D-55743 Idar-Oberstein

Telefon: 49 (0) 6781-21191

Telefax: 49 (0) 6781-70353

E-Mail: info@fee-io.de

Das Forschungsinstitut wurde 1989 im Zuständigkeitsbereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau gegründet und verfügt derzeit über 39 Mitarbeiter.

Im Bereich Forschung und Entwicklung konzentriert sich die Arbeit des Instituts im Wesentlichen auf die Bereiche neue Laserkristalle und nichtlinear optische Kristalle sowie Behandlungsmethoden für Edelsteinrohmaterial.

In diesem Zusammenhang werden ständig Bearbeitungstechnologien von kristallinen Materialien entwickelt und verbessert.



Als Dienstleister ist das Institut unter anderem in folgenden Bereichen tätig:

- Erzielen und Erkennen von Eigenschaftsveränderungen an Edelsteinrohmaterial und geschliffenen Edelsteinen
- Entwicklung von Verfahren zur Qualitätsverbesserung von Kristallen in Hinblick auf die hohen technischen Anforderungen des Marktes (z.B. Laserindustrie)
- Entwicklung neuer Oberflächen- und Formtechniken
- Serviceleistungen modernster Untersuchungsmethoden in den Bereichen Edelsteine, Edelmetalle, technische und Laserkristalle
- Untersuchungen von Werkstoffen
- Rasterelektronenmikroskopie
- Entwicklungsarbeiten zur Herstellung neuer Materialien und Laserkristalle
- Institutsunterstützte Firmengründungen, Beratungsleistungen

Mittels Rasterelektronenmikroskopie, Metallographie und röntgenographischen Methoden können z.B. Materialien untersucht, qualitative und quantitative Zusammensetzungen bestimmt, Elementverteilungsbilder und Zusammensetzungsprofile erstellt werden.



Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Carl F. Arnoldi
5

Emil Becker
5

H. Rudolf Becker
5

Rich. Hans Becker
5

bellaluce Giloy
6

Paul Berg
6

Binali Gems
7

Günter Bohrer
7

Gustav Caesar
8

Choksi
8

Bernhard Conradt
8

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

Spezialität/
Speciality

Aquamarin, Paraiba Turmalin, Mandarin Granat, Berylle in allen Farben
Aquamarine, paraiba tourmaline, mandarin garnet, beryl in all colours

Gravuren und OBJETS D'ART, Kunstobjekte in Edelmetall
OBJETS D'ART, carvings and ART in precious stones

Dekorative Schaufstufen
Decorative specimens

Farbsteinschmuck, Reparaturservice
Gemstone jewellery

Diamantschmuck
Diamond jewellery

Phantasieschliffe, Reparaturen, Schleifen von Experten
Fancy shapes, repairs, polishing of certificate stones

Koralle, Lava, Perlen, Malachit, Schmuckdekorationsartikel
Coral, lava, pearls, malachite, jewellery display items

Alle Rohsteine zur Schmuckherstellung von „A“ wie Achat bis „Z“ wie Zoisit
All kinds of rough stones for cutting of precious stones for jewellery

Feine Einzelsteine, Paare und Sets, Edelhölzer, HighTechCeramic, Gravuren
Fine single stones, pairs and sets, noble wood, HighTech-Ceramic, engravings

Diamanten in kalibrierten Größen ab 0.004 bis zu größeren Einzelsteinen mit Expertisen
Diamonds in calibrated sizes ranging from sizes 0.004 till larger single certified stones

Farbedelsteinschmuck in Gold und Silber
Coloured gemstone jewellery in gold and silver

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Danis
8

Paul Dreher
10

Hans-Jürgen
Druglat
10

Engel & Co.
11

Karl Faller
11

Walter Fischer
12

Helmut
Fuchs
12

Herbert
Fürstenberg
13

Gem House
13

Global Gems
15

Walter Goerg
15

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopaz	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

Spezialität/
Speciality

Weiß + Fantasiefarben,
Rund + Fantasieschliffe
Fancy color & white,
round and fancies

Außergewöhnliche Tier-
figuren aus Schmuckstein
Animal sculptures of
hard stones

Moderne Edelsteinschliffe,
individueller Schmuck
Modern cut gemstones,
jewellery on an individual
basis

Edelsteincolliers mit aus-
wechselbaren Schließen,
Korallen
High quality colour-stone
necklaces with exchange-
able clasps, corals

Exakte Einschleifarbeiten
und Fasseratelier
Fine cutting
techniques and setting
studio

Ketten in Silber, Stahl,
Messing und Aluminium
Chains in silver, stainless
steel, brass and aluminium

Diamantbearbeitung
aller Art, auch
Industriediamanten
All kinds of diamond
cutting, industrial
diamonds as well

Sonderschliffe für Schmuck
und Technik
Special cut in gemstones and
technical-use

Diamanten
Diamonds

Antik-, signierter Schmuck,
Altschliffdiamanten, Orient-
perlen & seltene Steine
Antique and signed jewellery,
old cut diamonds, natural
pearls & rare gems

Ringe, Ohrschmuck, Anhänger-
Farbsteine, Granat, Zirkonia,
Rub/Saph/Smar, Brillanten
Rings, earrings, pendants -
coloured stones, garnet, rub/
saph/emerald, zirconia, diamonds

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Gebr.
Goerlitz
15

Rolf
Goerlitz
15

Hans
Gordner
18

Gottlieb
Edelstein-Erlebniswelt
18

Gottlieb &
Wagner
18

Hermann
Grimm
18

Groh + Ripp
19

Hans-Dieter
Haag
19

Gustav O.
Hahn
19

Ph.
Hahn Söhne
19

Ph. Karl
Hahn
26

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyl, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopaz	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

Spezialität/
Speciality

Saphir, Rubin, Smaragd,
Alexandrit, Stern- +
Katzenaugen

Sapphire, ruby, emerald,
alexandrite, star and
cat's eyes

Alexandrit – alle Qualitäten
Alexandrite – all qualities

Opale
Opals

Echtschmuck, Edelstein-
ketten, Mineralien,
Trommelsteine

Jewellery, precious and
semi-precious chains,
minerals, tumbled stones

Uhrketten, Schmuckketten,
galvanische Oberflächen-
veredelung

Chains for pocket watches,
keys and knives,
electro plated coatings

Spezielle Anfertigungen
nach Ihren Wünschen

Cuts according to your
special requests

Feine Einzelsteine, HR Cut ®
Fine single stones,
High Reflection Cut

Naturfarbene Diamanten
Natural fancy
colour diamonds

Gabrielle-Cuts™
Einschleifarbeiten, Fasser-
service

Gabrielle-Cuts™,
exact polishing by size,
setting service

Feine Farbsteine, Edelstein-
schmuck, Gravuren
Fine coloured gemstones,
gemstone jewellery, carvings

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Richard
Hahn
26

Walter
Hamscher
27

Alois
Herborn
27

Günter
Hoberg
28

Fritz Hub
28

ITA
Goldwaren
29

Govind
Jain
29

Janson's
Import-Export
31

Rud.
Jerusalem & Sohn
31

Robert
Juchem
31

WJ design
Werner Juchem
31

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

Spezialität/
Speciality

Diamantwerkzeuge nach
Kundenwunsch
Diamond tools according to
customer request

Anfertigung nach Kunden-
wunsch
Manufacturer of jewels

Goldschmuck, Juwelen-
schmuck, Kunstprägungen
Gold jewels, jewellery,
mintage of art

Bessere Einzelsteine,
Paare u. Garnituren,
keine kalibrierte und
keine Massenware
Better single stones,
pairs and sets

Melee

Schmuckfassungen aus Gold
Gold mountings

Vielfalt an Edelstein-,
Perlen- u. Diamantketten,
Silberwischenteile
Specialised in semi precious
strings, pearl strings, dia-
mond strings, silver findings

Rubin, Saphir, Smaragd,
feine Einzelsteine und
kalibrierte Ware
Rubies, sapphires, emeralds,
fine single as well as com-
mercial quality stones

Edelsteinketten
Precious-stone-necklaces

Edelsteingravuren,
Tierfiguren aus Edelstein
Gemstone carvings,
animal carvings

Schmuckwaren mit Naturber-
stein, transparente Steine mit
Reflektionsschliffen, Repara-
turservice
Jewellery with amber, precious
stones in special reflection cuts

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

	Jungbluth 32	Viktor Kämmerling 32	E. & E. Klein 32	Herbert Klein 32	Viktor Klein 34	Hans D. Krieger 34	Gebrüder Kuhn 35	Kunz Edelsteine 35	August Leyser 37	Hermann Lind II 37	Eveline Maes 37
Diamant	Diamond										
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald										
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone										
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon										
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz										
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite										
Tansanit	Tanzanite										
Opal	Opal										
Granat	Garnet										
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet										
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade										
Perlen	Pearls										
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate										
Koralle, Bernstein	Coral, Amber										
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones										
Gravierungen	Carvings										
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes										
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery										
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes										
Schmuck	Jewellery										
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings										
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)										
Prägungen	Stamping										
Dienstleistungen	Service										
Spezialität/ Speciality	Regenbogenschmuck, CNC-Fräse, Wachsdrucker, Siegelringe, Manschettenknöpfe Rainbow-Jewellery, CNC milling, rapid prototyping, signet rings, cufflinks	Smaragddoubletten, Schleifservice Emeralddoublets, cutting service	Rubine, Ceylon-Saphire Rubies, ceylon-sapphires	Edelsteingravuren, insb. Blüten- und Tiergravuren Gemstone carvings, esp. flowers and animals	Trommelsteine + alles aus und mit Edelsteinen Tumbled stones + everything worked from and with gemstones	Spezialist für feinen, naturfarbenen Diamantschmuck Specialist for fine, natural colour diamond jewellery	Standard- und Fantasieschliffe in hoher Präzision Standard and fancy cuts of high precision	Edelsteine, Schmuck, Mineralien und Accessoires Gemstones, jewellery, minerals and accessories	Achat-Gemmen und Gravuren Natural agate cameos	Feine Granate, Rhodolith Fine garnets, rhodolite	Aquamarin Aquamarine

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Herbert
Matiebe
37

Maurer &
Klee
38

Carl Maurer
Sohn
38

August Mayer
39

Heinz Mayer
39

Medidia
40

Karl-Heinz
Meng
40

Albert
Mensch Söhne
40

Hans Mohr
40

Hans Günter
Müller
42

Tom
Munsteiner
42

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

**Spezialität/
Speciality**

Bohren von echten und synthetischen Steinen
Drilling of natural and synthetic stones

Schmuckwarenhalbfabrikate
Custom jewellery findings

Ketten in Gold u. Silber mit Steinen und Süßwasserperlen
Necklaces in gold and silver with gemstones and freshwater pearls

Paare & Garnituren, Brioletts & Pampeln, seltene Sammlersteine
Pairs & suites, briolets, unusual faceting, rare collector's stones

Hochw. Diamant-Linien für Armbänder, Colliers u. Eternity Ringe
Rolling Diamond®-Techn.
Diamond-line bracelets, necklaces + eternity-bands

Diamantwerkzeuge, Rohdiamanten, Laserbearbeitung von Diamanten
Diamond tools, rough diamonds

Rohdiamanten, Diamant-Rosen, Altschliffe, Diamantschleif-, Einschleif- u. Reparaturarbeiten
Rough diamonds, diamond-roses, old cuts, diamond cutting, repairs

Synthetische Steine
Synthetic gems

Lapis-Lazuli, Einschleifarbeitern aller Art
Repairs

Fantasieschliffe, Einschleifarbeiten
Fancy-cuts, cutting-service

Neue Edelsteinschliffe und Unikatschmuck
New unique gemstone-cuts and unique jewellery design

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Nebert
43

August
Neuheuser
43

Christian Paulus
44

Erwin Pauly
44

Hans-Ulrich Pauly
45

Rolf Pauly
45

Albert Petry
& Söhne
47

Hermann
Petry
47

Julius
Petsch
47

H. Röper
47

Roth
Schmuck
48

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

Spezialität/
Speciality

Hochw. Edelsteinketten, Cabochons, facettierte Edelsteine, Gravuren, Objekte, Rohsteine
High quality gemstone necklaces, cabochons, faceted gems, carvings, objects, rough stones

Etuis für Edelsteine und Schmuck, Musterkoffer, Büsten und Dekorationsartikel
Cases for gemstones and jewellery, sample cases, busts, decoration goods

Exakte Schriffe nach Vorgaben auf Maschinen der optischen Industrie, Bergkristall
Precision cut on high quality optical machinery, rock crystal

Edelsteingravierungen, freie Formen und Portraits
Carvings of gemstones, free form cameos, portrait-carvings

Portraits, Gravuren für Manschettenknöpfe, kleine Tierplastiken
Portraits, carvings for cufflinks, miniature animal sculptures

Feine Edelsteine in Gold und Platin
Fine gemstones in gold and platinum, custom-design

Synthetische Sternkorunde
Synthetic stars

Kristalline Edelsteine, Designerschleife, Edelsteinpaare
Drusy gemstones, designer cuts, gemstone pairs

Rohedelsteine
Rough gemstones

Rubin, Saphir, Smaragd, Opal, Aquamarin, Turmalin, Mandarin-Granat
Ruby, sapphire, emerald, opal, aquamarine, tourmaline, mandarin garnet

Wechselschließen, Colliers, Farbsteinringe
Interchangeable clasp system, necklaces, rings with coloured stones

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

	A. Ruppenthal 48	Alfred Ruppenthal 48	Willy Schank 48	Ekkehard F. Schneider 50	Albert Schütz 50	Albert Schuler 51	Signé Mode- schmuck 51	Herbert Stephan 53	Paul Steuer 53	Norbert Velten 53	Wolfgang Wagner 53
Diamant	Diamond										
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald										
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone										
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyll, Alexandrite, Spinel, Zircon										
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz										
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite										
Tansanit	Tanzanite										
Opal	Opal										
Granat	Garnet										
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoide, Mandarin Garnet										
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade										
Perlen	Pearls										
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate										
Koralle, Bernstein	Coral, Amber										
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones										
Gravierungen	Carvings										
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes										
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery										
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes										
Schmuck	Jewellery										
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings										
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)										
Prägungen	Stamping										
Dienstleistungen	Service										
Spezialität/ Speciality	Zuchtperlen, Edelsteine, Diamanten Cultured pearls, gemstones, diamonds	Aquamarin, Turmalin, Tansanit Aquamarine, tourmaline, tanzanite	Einschleifarbeiten, Reparaturen Precise cutting of stones to fit customer's mountings, repairs	Feine Einzelsteine u. Sets, Turmalin, Mandarin-Granat Exquisite single stones and sets, tourmaline, mandarin garnet	Verarbeitung von optischen Gläsern Processing of optical glasses	Ohr-Brisuren, Ohrstecker, Ohrclips u. Ohr-Gehänge Manufacturer of semi- finished findings and fittings for earrings	Modische Accessoires Fashion Accessories	Synthesen, Lagensteine, Gravuren, techn. Steine Machine cut synthetic stones, cameos, gemstone engravings	Modische Accessoires, Promotion-Artikel Fashion Accessories, promotion items	Edelsteinschmuck, Tier- gravuren, Scheibensteine, Ohrschmuck Loose strings of semi precious stones, carvings, tumbled stones, earrings	Ausgefällene Fantasieformen und -schliffe Fancy shapes

Produkte und Anbieter Products and Companys

Firma/Company
Katalogseite/Catalogue Page

Gebr. Weinz
54

Emil Weis
54

Dieter Welsch
54

Constantin
Wild
54

Wild &
Petsch
58

Paul Wild
58

Helmut Wolf
58

Gustav Zang
58

Diamant	Diamond
Rubin, Saphir, Smaragd	Ruby, Sapphire, Emerald
Sternsteine, Katzenaugen, Mondstein	Star Stones, Cat's Eye, Moonstone
Chrysoberyll, Alexandrit, Spinell, Zirkon	Chrysoberyl, Alexandrite, Spinel, Zircon
Aquamarin, Turmalin, Edeltopas	Aquamarine, Tourmaline, Imperial Topaz
Amethyst, Citrin, Peridot, Iolit	Amethyst, Citrine, Peridot, Iolite
Tansanit	Tanzanite
Opal	Opal
Granat	Garnet
Tsavorit, Demantoid, Mandarin-Granat	Tsavorite, Demantoids, Mandarin Garnet
Türkis, Lapis, Chrysopras, Jade	Turquoise, Lapis, Chrysoprase, Jade
Perlen	Pearls
Achat, Onyx, Karneol, Jaspis, Lagensteine	Agate, Onyx, Cornelian, Jasper, Lace Agate
Koralle, Bernstein	Coral, Amber
Mineralien, Rohsteine	Minerals, Rough Stones
Gravierungen	Carvings
Synthetische und technische Steine	Synthetics and Stones for techn. Purposes
Werkzeuge, Maschinen	Tools, Machinery
Zubehör, Kartonagen etc.	Accessories, Display Material, Boxes
Schmuck	Jewellery
Schmuckwaren-Halbfabrikate	Manufacturer of semi-finished findings
Modeschmuck (unedle Metalle, Kunststoff)	Fashion Jewellery (brass and plastic)
Prägungen	Stamping
Dienstleistungen	Service

Spezialität/
Speciality

Achatwaren, Edelsteinketten,
Ringsteine, Cabochons
Articles from agate, gem-
stone necklaces, ringstones,
cabochons

Opale aus aller Welt und in
allen Qualitäten
Opals from all over the world
in all qualities

Trommelsteine + Rohsteine
Tumbled stones and
rough stones

Edelsteinschleiferei
Gemstone lapidary

Spirit Sun® &
Context Cut®

Seltene Kostbarkeiten und
eines der größten Rohstein-
warenlager
Rare treasures and one of
the largest stock of rough
gemstones

Unikat-Objekte: Schalen,
Skulpturen, Vasen, Obeliske,
Bergkristall
Unique objects: bowls,
sculptures, vases, obelisks,
rock crystal

Aquamarin, Turmalin
Aquamarine, tourmaline

Licht
BLICK
fotodesign

Edelsteinfotografie
Schmuckfotografie
Modell & Schmuck



Hiltrud & Jürgen Cullmann
Schulstraße 10 • 55767 Schwollen
Tel 06787-8514 • Fax 06787-970580
info@lichtblick-fotodesign.de

87

alea

alea design GmbH
Hauptstraße 56
55767 Leisel
Telefon 06787 93276
www.alea-design.de

alea für gute
Gestaltung.

Grafik
Markenzeichen
Corporate Design
Imagewerbung
Produktgestaltung
Text & Bild
Typografie

86

BUNDESVERBAND DER EDELSTEIN- UND
DIAMANTINDUSTRIE E. V.

DIAMANT- UND EDELSTEINBÖRSE
IDAR-OBERSTEIN E. V.

INDUSTRIEVERBAND SCHMUCK- UND
METALLWAREN IDAR-OBERSTEIN E. V.

